

SHARP Service Manual

Solid State Portable TV, Radio and Cassette Recorder Tragbares volltransistorisiertes Fernsehgerat mit Radio und Kassettenrekorder

MODEL 10P-18G

SPECIFICATIONS

General

Power Supply 220 Volts 50 Hz AC/12 Volts DC

Power Consumption 29 Watts (220 Volts AC)

16 Watts (12 Volts DC)

Audio Output 2 Watts (Max.)

Speaker Size and Type Approx. 10cm Round P.D.S.

Dimensions Approx. 499mm(W) × 258mm(D)

x 293mm(H)

Weight Approx. 8.2 kgs.

TV Section

Tuning Range VHF-Channel 2 thru 12

UHF-Channel 21 thru 69

Intermediate Frequency Picture 38.9 MHz Sound 33.4 MHz

Antenna Input Impedance . . . 75 ohms unbalanced (UHF/VHF)

Intercarrier Sound System . . . $5.5~\mathrm{MHz}$

Picture Size 44 square inches

Tape Recorder Section

Type 2-Track Monaural Cassette Tape Recorder

Tape Speed 4.75 cm/s.

Recording System. AC Bias System

Erasing System DC Erasing System

Fast Forward or

Rewind Time 100 s. (with C-60 Type)

Wow and Flutter 0.35%

Radio Section

Frequency Range FM 87.6 \sim 108 MHz

LW $150 \sim 285 \text{ kHz}$

 $MW 520 \sim 1620 \text{ kHz}$

Intermediate Frequency FM 10.7 MHz

AM 455 kHz

. . . . FM Telescopic monopole antenna

AM Ferrite core bar antenna

TECHNISCHE DATEN

Allgemeines

Stromversorgung 220 Volt/50 Hz Wechselstrom 12 Volt

Gleichstrom

Leistungsaufnahme 29 Watt (220 Volt Wechselstrom)

16 Watt (12 Volt Gleichstrom)

Tonausgangsleistung Max. 2 Watt

Größe und Typ des

Lautsprechers Runder ϕ ca. 10cm

Abmessungen Ca. $499(B) \times 258(T) \times 293(H)$ mm

Gewicht Ca. 8,2 kg

Fernsehteil

Abstimmbereich. VHF-Kanäle 2 bis 12

UHF-Kanäle 21 bis 69

Zwischenfrequenz. Bild 38,9 MHz

Ton 33,4 MHz Antennen-Eingansimpedanz . . . 75 Ohm unsymmetrisch (UHF/VHF)

Zwischenträgersystem 5,5 MHz

Bildgröße. 283,6 cm²

Rekorderteil

Band Philips-Kassettentyp

Bandgeschwindigkeit 4,75 cm/sec.

Aufnahmesystem Wechselstrom-Vormagnetisierung

Schnellvorlauf- und

Rückspulzeit. 100 s. (C-60 Kassette)

Gleichlaufschwankungen. . . . 0,35%

Radioteil

Frequenzbereich UKW 87,6 ~ 108 MHz

LW $150 \sim 285 \text{ kHz}$

MW $520 \sim 1620 \text{ kHz}$

Zwischenfrequenz. UKW 10,7 MHz

MW, LW 455 kHz

..... UKW Teleskop-Monopolantenne

MW, LW Ferritstab-antenne

Warning: Operation of this receiver outside the cabinet or with the covers removed, involves a shock hazard from the receiver power supplies. Work on the receiver should not be attempted by anyone who is not thoroughly familiar with precautions necessary when working on high voltage equipment.

Caution: Do not install, remove, or handle the picture tube in any manner unless shatterproof goggles are worn. People not so equipped should be kept away while handling picture tube.

Keep picture tube away from th body while handling.

Achtung: Wenn Sie diesen Empfänger außerhalb des Gehäuses oder mit abgenommenen Abdeckungen betreiben, besteht beim Stromversorgungsteil Kurzschlußgefahr. Wartungsarbeiten am Empfänger dürfen daher nur von Fachfräften durchgeführt werden, die mit den nötigen Vorsichtmaßnahmen für Arbeiten mit Hochspannung vertraut sind.

Vorsicht: Die Bildröhre darf auf keinem Fall aus- und eingebaut werden, wenn keine nichtsplitternde Schutzbrille getragen wird. Nicht geschützte Personen müssen bei Wartungsarbeiten an der Bildröhre Abstand halten.

Halten Sie beim Arbeiten die Bildröhre vom Körper weg.

SAFETY TEST

If the receiver becomes damaged or has been dis-assembled for any reason, the following safety test should be performed.

- 1. Inspect lead dress inside receiver, all leads should be properly connected and wires and/or cables should not touch power resistors.
- Verify that all chassis insulators are properly installed and are not broken.
- 3. Reassemble the receiver completely.
- 4. Connect the receiver to a 220V, 50Hz power outlet and turn "ON".
- 5. A VTVM, a 1500 ohm, 1W resistor and a ground extension lead with alligator clips at each end are required for making voltage measurements. Set the VTVM to obtain readings on the lowest AC VOLTS scale. Connect the ground lead of the VTVM and one end of the ground extension lead to the ground side of the AC power outlet or a known ground source such as a cold water pipe.

Connect the 1500 ohm resistor between the other end of the ground extension lead and the tip of the voltage probe of the VTVM.

AC voltage measurements must then be made by firmly applying the tip of the voltage probe to the following points:

SICHERHEITSPRÜFUNG

Falls der Empfänger beschädigt oder aus irgendeinem Grund auseinandergebaut wird, sollte die folgende Sicherheitsprüfung durchgeführt werden.

- Die Leitungsführung im Empfänger überpülfen; sämtliche Leitungen müssen richtig angeschlossen sein und Drähte und/oder Kabel dürfen keine Leistungswiderstände berühren.
- 2. Sicherstellen, daß alle Chassis-Isolatoren richtig eingebaut und nicht zerbrochen sind.
- 3. Den Empfänger wieder vollständig zusammenbauen.
- Den Netzkabelstecker des Empfängers in eine Netzsteckdose mit 220V, 50 Hz stecken und das Gerät einschalten.
- 5. Ein Röhrenvoltmeter, ein Widerstand mit 1500 Ohm, 1W und eine Erdverlängerungsleitung mit Krokodiklemmen an beiden Enden sind für die Spannungsmessungen erforderlich. Das Röhrenvoltmeter so einstellen, daß die Anzeige auf der untersten Netzstrom-Voltskala (AC VOLTS) erfolgt. Die Erdleitung des Röhrenvoltmeters und ein Ende der Erdverlängerungsleitung mit der Erdseite der Netzsteckdose oder eine bekannten Erdquelle, wie z.B. einer Kaltwasserleitung, verbinden.

Den 1500-Ohm-Widerstand zwischen das andere Ende der Erdverlängerungsleitung und die Spitze der Spannungsmessungen müssen dann durch festes Drücken der Spitze der Spanngssonde auf die nachstehend aufgeführten Stellen durchgeführt werden.

TEST POINTS

VHF/UHF ANTENNA TERMINALS CONTROL PANEL, CHASSIS MOUNTING SCREWS AND ALL KNOBS:

If any reading is higher than 1.0V peak., the cause should be immediately identified and corrected. Reverse connection of receiver AC Line Cord Plug in the 220V, 50Hz AC power outlet and recheck voltage readings. If any reading is higher than 1.0V peak., the cause should be immediately identified and corrected.

PRÜFUNG ZIEGEN

VHF/UHF-ANTENNENKLEMMEN, BEDIENUNGSPLATTE CHASSIS, BEFESTIGUNGSSCHAUBEN UND SÄMTLICHE KNÖPFE:

Bei einer Anzeige von mehr als 1,0V Spitze sollte die Uhsache sofort ausfindig gemacht und Abhilfe geschaffen werden. Den Netzadapter das Empfängers umgekehrt in die Netzkabelstecker mit 220V/50 Hz stecken und die Spannungsanzeigen nochmals überprüfen. Bei einer Anzeige von mehr als 1,0V Spitze sollte die Ursache sofort ausfindig gemacht und Abhilfe geschaffen werden.

Safety Check at Servicing

- 1. Make repairs carefully!
 - 1) When replacing the parts, be sure to use the specified ones. (Fuse, power cord, high tension circuit components, power circuit components, internal wiring leads).
 - 2) At servicing, also check for parts location, spacing, wiring, soldering and arrangement of insulating materials (tube, tape, PVC sheet etc.).
- 2. Recheck the safety after repairs!
 - 1) Make sure the receiver is free from contamination of dust, solder chips, waste wire, etc.
 - 2) Check for the insulation by using a tester, etc. (Between terminals of AC plug, between the antenna terminal plate and exposed metallic parts).
 - 3) Make sure the tuner cover, high tension box case, rear lid, bottom lid, etc. have been properly set in place. Let the users have a proper knowledge to operate the receiver.

TV SECTION

+B Voltage Checking

- 1. Connect the AC power cord plug to a wall outlet (AC 220V, 50 Hz).
- 2. Set the mode switch to "TV" position.
- 3. Adjust the unit to produce normal picture and sound, then be certain the +B voltage (at the emitter of Q701) is 11.5V. Only after that, proceed with the adjustment stated below. More, check that the +B voltage (at the emitter of Q701) for either of the radio and tape recorder circuits is 11.0V.

AGC Adjustment

- 1. Set the RF AGC knob (R253) to "MAX" position.
- 2. Receiving test pattern, adjust the local oscillation to get normal.
- 3. Setting the input field intensity at 60 ± 2 dB, apply signal (50 mV, 1 kHz \pm 50 Hz, sine wave) generated by CR oscillator, to the tuner's test point TP202 through a resistor of 470 ohm and capacitor of 47 μ F connected in series
- 4. Rotate the RF AGC knob (R253) counterclockwise, then there will be developed ripples on an oscilloscope (connected to the TP12).
- 5. Next, rotate the RF AGC knob (R253) gradually clockwise and stop the turning where the amount of such ripples begins to reduce drastically.
- 6. Set the input field intensity to $90 \pm 2 \, dB$ and check that there is nothing abnormal as of cross modulation, missync and too a strong contrast.

Sicherheitsprüfung bei Wartungsarbeiten

- 1. Arbeiten sorgfältig ausführen!
 - 1) Beim Auswechseln von Teilen nur die vorgeschriebenen verwenden. (Sicherung, Netzkabel, Hochspannungsstromkreis-Bauteile, Arbeitsstromkreis-Bauteile, innere Zuleitungen).
 - 2) Bei Ausführung von Wartungsarbeiten außerdem die Lage der Teile, Abstände, Verdrahtung, Verlötung und Anordnung der Isoliermaterielien (Röhren, Bänder, PVC-Platten usw.) überprüfen.
- 2. Die Sicherheit nach Ausführung von Reparaturen nochmals überprüfen!
 - 1) Darauf achten, daß der Empfänger nicht durch Staub, Lötspäne, Drahtreste usw. verschmutzt ist.
 - Die Isolierung mit Hilfe eines Prüfgerätes usw. überprüfen (zwischen den Klemmen des Netzkabelfassung, zwischen der Antennenklemmenplatte und freiliegenden Metallteilen).
 - Darauf achten, daß Tunerabdeckung. Hochspannungsgehäuse, Rückwand, untere Platte usw. in richtiger Lage angebracht wurden.
 - Den Verwendern ausreichende Kenntnisse über den Betrieb des. Empfängers beibringen.

FERNSEHGERÄT-TEIL

Überprüfen der +B-Spannung

- 1. Den Netzkabelstecker in eine Netzsteckdose (Wechselestrom 220V, 50 Hz) stecken.
- 2. Den Betriebsartenschalter auf "TV" stellen.
- 3. Das Gerät auf normales Bild und normalen Ton einstellen, dann sicherstellen, daß die +B-Spannung (am Emitter von Q701) 11,5V beträgt. Erst danach die folgende Einstellung vornehmen. Außerdem nachprüfen, ob die +B-Spannung (am Emitter von Q701) sowohl für die Radio- als auch Tonbandgerätkreise 11,0V beträgt.

Einstellen des automatischen Schwundausgleichs (AGC)

- Den Knopf für automatischen HF-Schwundausgleich (R253) auf "MAX" stellen.
- 2. Bei Empfang des Einstelltafel die Einstellung so vornehmen, daß die Empfangsüberlagerung normal ist.
- Die Eingangsfeldstärke auf 60 ± 2 dB einstellen und das durch den CR-Schwinger erzeugte Signal (50 m V, 1 kHz, ±50 Hz, Sinauswelle) über einen hintereinandergeschalten Widerstand mit 470 Ohm und Kondensator mit 47 μF dem Tuner-Prüfpunkt TP202 zuleiten.
- 4. Den Knopf für automatischen HF-Schwundausgleich (R253) entgegen dem Uhrzeigersinn drehen, so daß auf einem (an den TP12 angeschlossenen) Oszillographen Welligkeit erzeugt wird.
- 5. Danach den Knopf für automatischen HF-Schwundausgleich (R253) langsam im Uhrzeigersinn so lange drehen, bis die Welligkeit stark abzunehmen beginnt.
- 6. Die Eingangsfeldstärke auf 90 ± 2 dB einstellen und nachprüfen, ob kein anormaler Zustand, wie z.B. Kreuzmodulation, Fehlsynchronisierung oder zu starker Kontrast, festzustellen ist.

Video Trap (CF401) Checking

- 1. Let the test point (TP201) be grounded.
- 2. Set the contrast and brightness controls respectively to "MAX" position.
- 3. Apply signal (5.5 MHz, 100 dB, non-modulated) produced by a signal generator, to the TP12 through a capacitor of 0.01 μ F.
- 4. Connect an oscilloscope, via a capacitor of 5 pF, to the cathode of CRT and check that the wave amplitude of 5.5 MHz signal is below 0.3Vp-p.

Note:

The oscilloscope to be used must be the one having the performance that the input impedance is 1M ohm, input capacitance; below 15 pF, band width; more than 10 MHz.

VERTICAL AND HORIZONTAL CIRCUIT ALIGNMENT

Rough Adjustment of Each Section

- 1. Set the AC line voltage to 220 volts.
- Receive at test pattern in normal operating receiver condition.
- 3. Rotate the Brightness and contrast controls to maximum clockwise.
- 4. Adjust the H-Hold coil (L601) to synchronize the picture horizontally.
- 5. Set the V-Hold control (R510) to synchronize the picture vertically.
- 6. Adjust the V-Lin (R508) and V-Size (R505) controls to the best vertical linearity and picture size.
- 7. Both horizontal and vertical centering are accomplished by rotating the centering rings mounted on the rear of the deflection yoke assembly.

Vertical circuit adjustment

- 1. Adjust the V-linearity control (R508) so that the picture is symmetrical in up-and-down direction having the best linearity.
- 2. Adjust the V-Size control (R505) to set the over-scanning to $9.5 \pm 2\%$.
- 3. Rotate the V-Hold control (R510) clockwise and/or counterclockwise to see that the picture is not deviated on either side of the screen.
- 4. Set the V-Hold control (R510) to its "Center" position.
- 5. Upon completion of the above adjustment, see there appears no crossover distortion (no white horizontal-bar at the center of screen).

Überprüfen der Videosperre (CF401)

- 1. Den Prüfpunkt (TP201) an Erde legen.
- Den Kontrast- und Helligkeitsregler jeweils auf "MAX" einstellen.
- 3. Ein durch einen Meßsender erzeugtes Signal (5,5 MHz, 100 dB nicht moduliert) über einen Kondensator mit $0.01 \mu F$ dem TP12 zuleiten.
- 4. Einen Oszillographen über einen Kondensator mit 5 pF an die Kathode der Kathodenstrahlröhre anschließen und nachprüfen, ob die Wellenamplitude des 5,5 MHz-Signals unten 0,3Vss liegt.

Zur Beachtung:

Der verwendete Oszillograph muß eine Eingangsimpedamz von 1M Ohm, eine Eingangskapazität von weniger als 15 pF und eine Bandbreite von mehr als 10 MHz haben.

ABSTIMMUNG DES VERTIKAL- UND HORIZONTAL-STROMKREISE

Grobeinstellung jedes Teils

- 1. Die Netzspannung auf 220 Volt einstellen.
- Bei normalem Betriebszustand des Empfängers ein Prüfbild empfangen.
- 3. Die Regler für Helligkeit und Kontrast bis zum Anschlag im Uhrzeigersinn drehen.
- 4. Die bildfangspule (L601) einstellen, um das Bild hori zontal zu synchronisieren.
- 5. Den Bildfangregler (R510) einstellen, um das Bild vertikal zu synchronisieren.
- 6. Die Regler für Bildlinearität (R508) und Bildhöhe (R505) auf die beste Bildlinearität und Bildhöhe einstellen.
- Sowohl die horizontale als auch vertikale Zentrierung wird durch Drehen der Zentrierringe erzielt, die an der Rückseite der Ablenkjocheinheit befestigt sind.

Einstellen des Vertikalkreises

- 1. Den Bildlinearitätsregler (R508) so einstellen, daß das Bild nach oben und unten symmetrisch ist und die beste Linearität hat.
- 2. Den Bildhöhenregler (R505) auf eine Übertastung von $9.5 \pm 2\%$ einstellen.
- Den Bildfangregler (R510) im und/oder entgegen dem Uhrzeigersinn drehen, um das Bild auf dem Bildschirm mittig einzustellen.
- 4. Den Bildfangregler (R510) auf seine Mittelstellung ein stellen.
- Nach der obigen Einstellung prüfen, daß keine Über kreuzungsverzerrung (kein weißer horizontaler Balken in der Bildschirmmitte) auftritt.

H-Hold and H-Size adjustment

- 1. Get the unit ready to receive TV signals.
- 2. Once rotate the shaft of the H-Hold coil (L601) counter-clockwise to let the picture collapse, then rotate it clockwise until the picture again assumes its normal state: consider the pattern center of the picture thus attained to be a point "a". Further rotate the coil clockwise to have the picture again fall down and after that, rotate it, in turn, counterclockwise so that the picture assumes the normal state once again: consider this pattern center to be a point "b". Now, rotate the shaft of the H-Hold coil in such a way that the pattern center gets in the middle between the two points "a" and "b", remove the coil's shaft taking care to keep the core be just in a stop. Finally, insert the shaft into the core and make the stopper be locked: for the insertion, be sure to have the shaft's projection face just upwards.

CHASSIS REMOVAL

Whenever it becomes necessary to remove the chassis from the cabinet, proceed in the following manner.

- 1. Remove the seven screws (A) from the back cabinet.
- 2. Pull out the VHF/UHF channel Selector and Tuning knob from the front cabinet.
- 3. Pull out the main chassis.
- 4. Remove the one screw (B) from the Transformer angle.
- 5. Remove the one screw © from the Tuner angle.
- 6. Remove the CRT socket ① coating earth lead ② and anode cap ③.
- 7. Loosen the deflection yoke cramping screw **©** and pull the deflection yoke out of the CRT neck.
- 8. Pull out the Radio Tuning knob, Tone and Volume knob from the front cabinet.
- 9. Remove the five screws (H) from the Radio and Cassette unit.

Zeilenfang- und Bildbreiteneinstellung

- 1. Das Gerät auf den Empfang von Fernsehsignalen einstellen.
- 2. Die Achse der Zeilenfangspule (L601) einmal entgegen dem Uhrzeigersinn drehen, damit das Bild zusammenfällt, dann diese Spule im Uhrzeigersinn drehen, bis der normal Bildzustand wiederhergestellt ist. Dabei ist die Rastermitte des auf diese Weise erzielten Bilds als Punkt "a" anzunehmen. Die Spule im Uhrzeigersinn weiterdrehen, damit das Bild wieder zusammenfällt, dann entgegen dem Uhrzeigersinn drehen, um den normalen Bildzustand wiederherzustellen. Dabei ist diese Rastermitte als Punkt "b" anzunehmen. Danach die Achse der Zeilenfangspule so drehen, daß sich die Rastermitte zwischen die beiden Punkte "a" und "b" bewegt, die Spulenachse entfernen und dabei darauf achten, daß der Kern eingerastet bleibt. Schließlich die Achse in den Kern stecken und den Anschlag einrasten, dabei muß die Vorsprungfläche der Achse nach oben weisen.

ENTFERNEN DES CHASSIS

Falls das Chassis vom Gehäuse entfernt werden muß, auf die nachstehend beschriebene Weise vorgehen.

- 1. Die sieben Schrauben (A) von der Gehäuserückseite entfernen.
- 2. Den VHF/UHF-Kanalwähler und Abstimmknopf aus der Gehäusevorderseite ziehen.
- 3. Hauptgehäuse herausziehen.
- 4. Eine Schraube

 B vom Netztransformatorwinkel entfernen
- 5. Eine Schraube © vom Tunerwinkel entfernen.
- 6. Die Kathodenstrahlröhrenfassung ①, isolierte Erdleitung ② Anodenkappe ⑤ entfernen.
- 7. Die Ablenkjoch-Klemmschraube © lösen und das Ablenkjoch aus dem Kathodenstrahlrährenhals ziehen.
- 8. Den Sendereinstellung knopf und Klang und Lautstärker knopf aus der Gehäusevorderseite ziehen.
- 9. Die fünf Schrauben (H) vom Tragbares Volltransistorisiert entfernen.

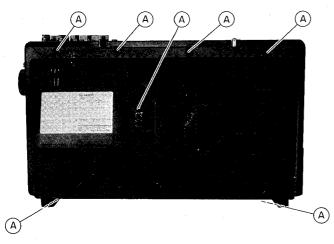


Figure 1 Abb. 1

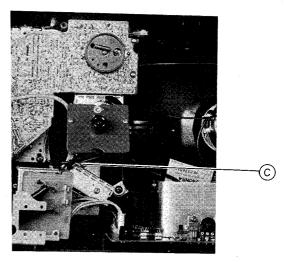
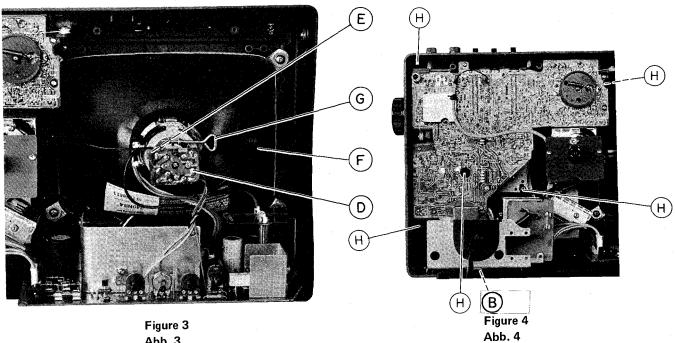


Figure 2 Abb. 2



antenne

Abb. 3

Cautions on Replacement of Telescopic Antenna When replacing the telescopic antenna (QANTR0013TAZZ) with a new one, observe the following.

- 1. Assemble the components together as shown below.
- 2. Clamp the nut with an appropriate torque.
- 3. After clamping the nut, apply adhesive agent to its top to prevent it from loosening.
- Beim Ersetzen der Teleskopantenne (QANTR0013TAZZ) durch eine neue die folgenden Punkte beachten.

1. Die Bauteile gemäß folgender Abbildung zusammen-

Vorschtsmaßregeln für das Auswechseln der Teleskop-

- bauen. 2. Die Mutter mit einem geeigneten Drehmoment festziehen.
- 3. Nach Festziehen der Mutter auf deren Oberseite Klebemittel auftragen, damit sich diese nicht löst.

- (1) Telescopic antenna
- (2) Plain washer (A)
- (3) Cabinet
- (4) Antenna angle
- (5) Spring washer
- (6) Plain washer (B)
- (7) Plain washer (C)
- (8) Lock nut
- (1) Teleskopantenne
- (2) Flache Unterlagscheibe (A)
- (3) Gehäuse
- (4) Antennenwinkel
- (5) Federnde Unterlagscheibe
- (6) Flache Unterlagscheibe (B)
- (7) Flache Unterlagscheibe (C)
- (8) Sicherungsmutter

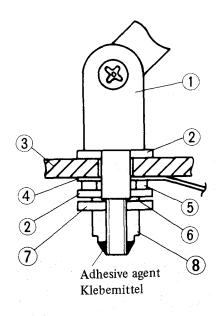


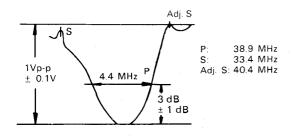
Figure 5 Abb. 5

PIX IF Adjustment

- 1. Apply signal produced by a signal generator, to the test point TP203 through a resistor of 470 ohm and capacitor of $0.01 \,\mu\text{F}$ connected in series.
- 2. Connect the input of an oscilloscope to the test point TP12.
- 3. Externally apply about DC 4V (the value about 20 dB lower than that for the maximum sensitivity) to the test point TP201 and have the test point TP204 be grounded.
- 4. Adjust the core of T205 so as to attain the maximum value at the point "P".
- 5. Adjust the adjacent sound trap (T202) and sound trap (T206) to their proper level, and further adjust the cores of T203 and T204 so that the respective waveforms reach the maximum as shown in Fig. 6.
- 6. Apply signal produced by the sweep generator, to the test point TP101 through a resistor of 470 ohm and capacitor of $0.01 \, \mu F$ connected in series.
- 7. Externally apply about DC 4V (the value about 20 dB lower than that for the maximum sensitivity) to the test point TP201 and let the test point TP204 be grounded.
- 8. Readjust the adjacent sound trap (T202) and sound trap (T206) respectively to 40.4 MHz and 33.4 MHz.
- 9. Adjust the cores of T101 (at tuner side) and T201 (at PIX IF side) so that overall waveform becomes as shown in Fig. 7: the adjustment must be done in such a way as to provide the maximum sensitivity.

Bild-ZF-Einstellung

- 1. Das durch einen Meßsender erzeugte Signal über einen hintereinandergeschalteten Widerstand mit 470 Ohm und Kondensator mit 0,01 μ F dem Prüfpunkt TP203 zuleiten.
- Den Eingang eines Oszillographen mit dem Prüfpunkt TP12 verbinden.
- 3. Dem Prüfpunkt TP201 von außen ungefähr 4V Gleichstrom (ein um ungefähr 20 dB niedriger Wert als derjenige bei maximaler Empfindlichkeit) zuleiten und den Prüfpunkt TP204 an Erde legen.
- 4. Den Kern von T205 so einstellen, daß der Höchstwert bei Punkt "P" erreicht wird.
- 5. Die benachbarten Tonsperren (T202 und T206) auf ihren richtigen Pegel einstellen und die Kerne von T203 und T204 so verstellen, daß die jeweiligen Wellenformen gemäß Abb. 6. ihr Maximum erreichen.
- 6. Das durch den Kippgenerator erzeugte Signal über einen hintereinandergeschalteten Widerstand mit 470 Ohm und Kondensator mit 0,01 μ F dem Prüfpunkt TP101 zuleiten.
- Dem Prüfpunkt von außen ungefähr 4V Gleichstrom (ein um ungefähr 20 dB niedrigerer Wert als derjenige bei maximaler Empfindlichkeit) zuleiten und den Prüfpunkt TP201 und TP204 an Erde legen.
- 8. Die benachbarten Tonsperren (T202 und T206) jeweils auf 40,4 MHz und 33,4 MHz einstellen.
- Die Kerne von T101 (Tuner-Seite) und T201 (Bild-ZF-Seite) so einstellen, daß sich eine Gesamtwellenform gemäß Abb. 7. ergibt; diese Einstellung muß so vorgenommen werden, daß die maximale Empfindlichkeit erzielt wird.





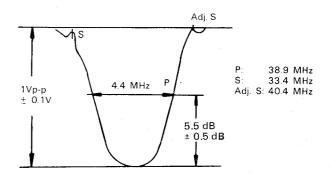


Figure 7 Abb. 7

Sound IF Adjustment

(The screwdriver to be used must be non-metallic.)

- 1. Have the PIF AGC testing point (TP201) be grounded.
- 2. Apply signal (5.5 MHz, 100% frequency-modulated at modulation frequency 200 Hz) produced by a signal generator, to the test point TP12 through a capacitor of $0.01 \, \mu F$.
- 3. Connect an oscilloscope to the test point TP301. (The oscilloscope is preferred to be used in combination with a VTVM.)
- 4. Set the output of signal generator at 100 dB and adjust the core of L301 so that the waveform of the detected output becomes free from distortion, having the maximum amplitude.
- 5. Keeping the signal generator's output at 100 dB, further adjust the core of L301 so that waveform of the detected output becomes free from noises, and with the maximum amplitude.

AUDIO SECTION

+B Voltage Checking

- 1. Set AC line voltage at 220V, 50 Hz.
- 2. Set the mode switch to "RADIO" or "TAPE" position and be certain the voltage at the collector of QB07 (or at the emitter of Q703) is 11.0 ± 0.5 V. Here, the volume and tone controls must have been set to "MAX" position respectively (with a resistor of 16 ohm connected to the speaker terminal).

FM IF Adjustment

(The screwdriver to be used must be non-metallic.)

- 1. Set the mode switch to "RADIO" position, the radio band switch to "FM" position and AFC selector switch to "OFF" position.
- 2. Connect the output of sweep generator to the LA03 is M-form coupling.
- 3. Connect the input of sweep generator to the TP-A9 (hot side) and to the TP-A11 (earth side).
- 4. Rotate the radio tuning knob to tune in the vicinity of the highest frequencies (with the variable capacitor set to around "MIN" position) and loosen the core of TA05.
- 5. Reduce the output of sweep generator to the extent enough to provide the waveform as shown in Fig. 8.
- 6. Adjust the cores of TA01, TA03 and TA04 to achieve correct IF waveform: that is, adjust each of the cores so that there will be a good single peak response and right-to-left symmetry, as shown in Fig. 8.
- 7. Let the unit operate on DC power source, reduce the DC voltage to the specified value to see that there is nothing abnormal in waveforms. After the checking, restore the AC operation.

Ton-ZF-Einstellung

(Der verwendete Schraubenzieher muß nichtmetallisch sein.)

- Den Bild-ZF-Schwundausgleichautomatik-Pr
 üfpunkt (TP 201) an Erde legen.
- 2. Das durch einen Meßsender erzeugte Signal (5,5 MHz, bei einer Modulationsfrequenz von 200 Hz 100% frequenzmoduliert) über einen Kondensator mit 0,01 μ F dem Prüfpunkt TP12 zuleiten.
- 3. Einen Oszillographen mit dem Prüfpunkt TP301 verbinden. (Der Oszillograph sollte möglichst zusammen mit einem Röhrenvoltmeter verwendet werden.)
- 4. Den Ausgang des Meßsenders auf 100 dB einstellen und den Kern von L301 so justieren, daß die Wellenform des angezeigten Ausgangs verzerrungsfrei ist und die maximale Amplitude hat.
- Den Ausgang des Meßsenders auf 100 dB halten und den Kern von L301 so verstellen, daß die Wellenform des angezeigten Ausgangs störungsfrei ist und die maximale Amplitude hat.

TON-TEIL

Überprüfen der +B-Spannung

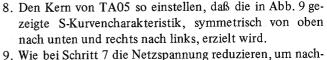
- 1. Die Netzspannung auf 220V, 50 Hz einstellen.
- 2. Den Betriebsartenschalter auf "RADIO" oder "TAPE" einstellen und darauf achten, daß die Spannung am Kollektor von QB07 (oder am Emitter von Q703) 11,0 ± 0,5V beträgt. Dabei müssen die Lautstärke- und Klangregler jeweils auf "MAX" eingestellt werden. (Dabei ist ein Widerstand mit 16 Ohm an den Lautsprecheranschluß angeschlossen.)

UKW-ZF-Einstellung

(Der verwendete Schraubenzieher muß nichtmetallisch sein.)

- Den Betriebsartenschalter auf "RADIO", den Wellenbereichsschalter auf "FM" und den Wahlschalter für automatische Scharfabstimmung (AFC) auf "OFF" stellen.
- 2. Den Ausgang des Kippgenerators in M-förmiger Kopplung mit LA03 verbinden.
- 3. Den Eingang des Kippgenerators mit TP-A9 (spannungsführende Seite) und TP-A11 (Erdungsseite) verbinden.
- 4. Den Sendereinstellknopf drehen, um in der Nähe der höchsten Frequenzen abzustimmen (der Drehkondensator steht ungefähr auf "MIN"), und den Kern von TA05 lösen
- 5. Den Ausgang des Kippgenerators so weit reduzieren, daß sich die in Abb. 8 gezeigte Wellenform ergibt.
- 6. Die Kerne von TA01, TA03 und TA04 so einstellen, daß die richtige ZF-Wellenform erzielt wird, das heißt, jeder der Kerne ist so einzustellen, daß sich eine gute Einzelspitze und Rechts-Links-Symmetrie gemäß Abb. 8 ergibt.
- 7. Das Gerät über eine Gleichstromquelle betreiben und die Gleichspannung auf den vorgeschriebenen Wert reduzieren, um sicherzustellen, daß die Wellenformen normal sind. Nach dieser Überprüfung das Gerät wieder über Netzstrom betreiben.

- 8. Adjust the core of TA05 to obtain S-curve characteristic as shown in Fig. 9, say, symmetrical in both up-and-down and right-to-left directions.
- 9. Like in the step 7, reduce the AC voltage to see that there is no abnormality.



Wie bei Schritt 7 die Netzspannung reduzieren, um nachzupr
üfen, daß kein anormaler Zustand vorhanden ist.

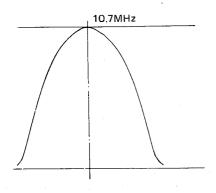


Figure 8 Abb. 8

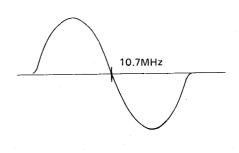


Figure 9 Abb. 9

AM IF Adjustment

(The screwdriver to be used must be non-metallic.)

- 1. Set the mode switch to "RADIO" position, the radio band switch to "MW" position and AM selectivity selector switch to "DX" position.
- 2. Connect a standard loop antenna to the output of sweep generator and further connect it to the MW coil of bar antenna in M-form coupling.
 - (The distance between the loop antenna and bar antenna must be approx. 10 cm.)
- 3. Connect the input of sweep generator between the TP-A10 and TP-A11 (earth) through a capacitor of 1 μ F (to cut off the DC component).
- 4. Rotate the radio tuning knob to tune in the vicinity of the highest frequencies (with the variable capacitor set to around "MIN" position).
- 5. Reduce the output of sweep generator to become low enough to provide the waveform level as shown in Fig. 10.
- 6. Adjust the cores of CF3, TP02 and TA03 so that IF waveform becomes as shown in Fig. 10: the waveform then must be symmetrical in right-to-left direction with the best sensitivity.
- 7. Letting the unit to operate on DC power source and reduce the DC voltage down to the specified value to see that there is nothing abnormal caused in waveforms: after this checking, restore the AC operation.

More, vary the tuning band over from f_H to f_L to check that there is no distortion of waveform: pay particular regard to the band in the vicinity of 910 kHz to 1,365 kHz.

AM-ZF-Einstellung

(Der verwendete Schraubenzieher muß nichtmetallisch sein.)

- 1. Den Betriebsartenschalter auf "RADIO", den Wellenbereichsschalter auf "MW" und den AM-Empfindlichkeitswahlschalter auf "DX" stellen.
- 2. Eine normale Rahmenantenne mit dem Ausgang des Kippgenerators sowie mit der MW-Spule der Stabantenne in M-förmiger Kopplung verbinden.
 - (Der Abstand zwischen der Rahmenantenne und Staubantenne muß ca. 10 cm betragen.)
- 3. Den Eingang des Kippgenerators über einen Kondensator mit 1 μ F (zum Unterdrücken des Gleichstrombestandteils) zwischen TP-A10 und TP-A11 (Erdung) schalten.
- 4. Den Sendereinstellknopf drehen, um in der Nähe der höchsten Frequenzen abzustimmen (dabei ist der Drehkondensator auf ungefähr "MIN" einzustellen).
- 5. Den Ausgang des Kippgenerators so weit reduzieren, daß sich der in Abb. 10 gezeigte Wellenformpegel ergibt.
- 6. Die Kerne von CF3, TP02 und TA03 so einstellen, daß sich die in Abb. 10 gezeigte Wellenform ergibt, die Wellenform muß bei bester Empfindlichkeit von rechts nach links symmetrisch sein.
- 7. Das Gerät über eine Gleichstromquelle betrieben und die Gleichspannung auf den vorgeschriebenen Wert reduzieren, um nachzuprüfen, ob die Wellenformen normal sind; nach dieser Überprüfung das Gerät wieder über Netzstrom betreiben.

Außerdem den Abstimmbereich von f_H auf f_L ändern, um nachzuprüfen, ob die Wellenform verzerrt ist; dabei ist besonders der Bereich in der Nähe von 910 bis 1.365 kHz zu beachten.

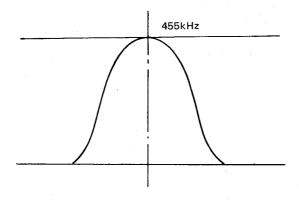


Figure 10 Abb. 10

FM Tracking

(The screwdriver to be used must be non-metallic.)

- 1. Take the same step 1. as of the before-mentioned FM IF adjustment.
- 2. Connect a standard dummy antenna to a signal generator (75 ohm input impedance for the receiver side), and further connect one of its two terminals to the rod antenna terminal K71 and another to the earth testing point TP-A12.
- 3. Connect a VTVM to the speaker output terminal via a resistor of 16 ohm.
- 4. Regulate the output level of signal generator to be 30dB, 22.5 kHz frequency-modulated at modulation frequency 400 Hz.
- 5. Set the signal generator to 87.25 MHz. Rotate the radio tuning knob to tune in the lowest frequencies (with the variable capacitor set to "MAX" position), then adjust the core of LA02 to attain the maximum output: for this adjustment, the maximum output should never be taken for that at the side peaks. The volume control must have been lowered down to the point which doesn't enable the audio output to saturate.
- 6. Set the signal generator to 109 MHz. Rotate the radio tuning knob to tune in the highest frequencies (with the variable capacitor set to "MIN" position), then adjust the trimmer (CA14) of the variable capacitor which is coupled in parallel with the LA02, to achieve the maximum output. Also here, this maximum output should never be taken for that at the side peaks.
- 7. Repeat the steps 5. and 6. until the coverage in reception will be 87.25 MHz to 109 MHz. Upon completion of this frequency coverage work, finish it up by adjusting the said trimmer again.
- 8. Set the signal generator to 90 MHz and rotate the radio tuning knob to tune in this signal. Reduce the output of signal generator until it gets out of a limiter's operating effect and adjust the core of LA01 to achieve the maximum output.

UKW Abtastung

(Der verwendete Schraubenzieher muß nichtmetallisch sein.)

- 1. Gemäß Schritt 1. der obenbeschriebenen UKW-ZF-Einstellung vorgehen.
- 2. Eine normale Kunstantenne an einen Meßsender (75 Ohm Eingangsimpedanz für die Empfängerseite) anschließen und eine ihrer beiden Klemmen mit dem Stabantennenanschluß K71 sowie die andere Klemme mit dem Erdungsprüfpunkt TP-A12 verbinden.
- 3. Ein Röhrenvoltmeter über einen Widerstand mit 16 Ohm an die Lautsprecherausgangsklemme anschließen.
- 4. Den Ausgangspegel des Meßsenders auf 30 dB, 22,5 kHz frequenzmoduliert bei einer Modulationsfrequenz von 400 Hz einregeln.
- 5. Den Meßsender auf 87,25 MHz einstellen. Den Sendereinstellknopf drehen, um die niedrigsten Frequenzen abzustimmen (der Drehkondensator steht auf "MAX"), dann den Kern von LA02 so verstellen, daß der maximale Ausgang erzielt wird; bei dieser Einstellung sollte der maximale Ausgang niemals als derjenige der Seitenspitzen genommen werden. Der Lautstärkeregler muß so weit zurückgedreht werden, daß der Tonausgang nicht gesättigt wird.
- 6. Den Meßsender auf 109 MHz einstellen. Den Sendereinstellknopf drehen, um die höchsten Frequenzen abzustimmen (der Drehkondensator steht auf "MIN"), dann den Trimmer (CA14) des Drehkondensators, der mit LA02 parallelgekoppelt ist, auf maximalen Ausgang einstellen. Auch hier sollte der maximale Ausgang niemals als derjenige der Seitenspitzen genommen werden.
- 7. Die Schritte 5. und 6. wiederholen, bis der Empfangsbereich 87,25 bis 109 MHz beträgt. Nach dieser Frequenzbereichseinstellung die endgültige Einstellung durch Nachjustieren des erwähnten Trimmers vornehmen.
- 8. Den Meßsender auf 90 MHz einstellen und den Sendereinstellknopf drehen, um dieses Signal abzustimmen. Den Ausgang des Meßsenders reduzieren, bis er außerhalb des Begrenzer-Wirkungsbereiches liegt, dann den Kern von LA01 auf maximalen Ausgang einstellen.

- 9. Set the signal generator to 106 MHz and rotate the radio tuning knob to tune in this signal. As in the step 8, reduce the signal generator's output and adjust the trimmer (CA05) which is coupled in parallel with the LA01, to attain the maximum output.
- 10. Repeat the steps 8. and 9. to reach a perfect tracking. Upon completion of this tracking, finish it up by adjusting the said trimmer again.

MW Tracking

(The screwdriver to be used must be non-metallic.)

- 1. Take the same procedure as of "AM IF Adjustment 1.".
- 2. Connect a standard loop antenna to the signal generator and positionally arrange the loop antenna and MW coil of the bar antenna as shown in Fig. 11.
- 3. Connect VTVM to the output terminal of speaker through a resistor of 16 ohm.
- 4. Set the signal generator to be approx. 70 dB, 30% frequency-modulated at modulation frequency 400 Hz. Next, set the volume control to "MAX" position and adjust the output of signal generator to have the sound output be 50 mW.
- 5. Set the signal generator to 515 kHz and rotate the radio tuning knob to tune in the lowest frequencies, adjust the core of TA08 to provide the maximum output.
- 6. Set the signal generator to 1,650 kHz and rotate the radio tuning knob to tune in the highest frequencies. Then, adjust the trimmer (CA62) of the variable capacitor which is coupled in parallel with the TA08, to provide the maximum output.
- 7. Repeat the steps 5. and 6. until the frequency coverage will range from 515 kHz to 1,650 kHz. Upon completion of this frequency coverage, finish it up by adjusting the said trimmer again.
- 8. Set the signal generator to 600 kHz and rotate the radio tuning knob to tune in this signal. Then, reduce the output of signal generator to become low (by about 70 dB) enough to be got rid of AGC operating effect and positionally adjust the bar antenna's MW coil to attain the maximum output.
- 9. Set the signal generator to 1,400 kHz and rotate the radio tuning knob to tune in this signal. Next as in the step 8, reduce the output of signal generator, and adjust the trimmer of the variable capacitor (CA48) which is coupled in parallel with the bar antenna coil, to achieve the maximum output.
- 10. Repeat the steps 8. and 9. so that the tracking will be perfect. Finish it up by adjusting the said trimmer again.

LW Tracking

- 1. Set the mode switch to "RADIO" position, radio band switch to "LW" position and AM sensitivity selector switch to "DX" position.
- 2. For LW IF adjustment, take the same procedures as of "AM IF Adjustment" before described.

- 9. Den Meßsender auf 106 MHz einstellen und den Sendereinstellknopf drehen, um dieses Signal abzustimmen. Wie bei Schritt 8. den Meßsenderausgang reduzieren und den mit LA01 parallelgekoppelten Trimmer (CA05) auf maximalen Ausgang einstellen.
- 10. Die Schritte 8. und 9. wiederholen, um eine perfekte Abtastung zu erzielen. Nach dieser Abtastung den erwähnten Trimmer nachjustieren.

MW-Abtastung

(Der verwendete Schraubenzieher muß nichtmetallisch sein.)

- 1. Genauso vorgehen wie bei "AM-ZF-Einstellung 1.".
- 2. Eine normale Rahmenantenne an den Meßsender anschließen und die Rahmenantenne und MW-Spule der Stabantenne in die in Abb. 11 gezeigte Lage bringen.
- 3. Ein Röhrenvoltmeter über einen Widerstand mit 16 Ohm an die Lautsprecherausgangsklemme anschließen.
- 4. Den Meßsender auf ungefähr 70 dB einstellen, bei der Modulationsfrequenz von 400 Hz um 30% frequenzmoduliert. Danach den Lautstärkeregler auf "MAX" drehen und den Ausgang des Meßsenders auf einen Tonausgang von 50 mW einstellen.
- Den Meßsender auf 515 kHz einstellen und den Sendereinstellknopf drehen, um die niedrigsten Frequenzen abzustimmen; den Kern von TA08 auf maximalen Ausgang einstellen.
- 6. Den Meßsender auf 1.650 kHz einstellen und den Sendereinstellknopf drehen, um die höchsten Frequenzen abzustimmen. Dann den Trimmer (CA62) des Drehkondensators, der mit TA08 parallelgekoppelt ist, auf maximalen Ausgang einstellen.
- Die Schritte 5. und 6. wiederholen, bis sich der Frequenzbereich von 515 bis 1.650 kHz erstreckt. Nach dieser Frequenzbereichseinstellung den erwähnten Trimmer nachjustieren.
- 8. Den Meßsender auf 600 kHz einstellen und den Sendereinstellknopf drehen, um dieses Signal abzustimmen. Dann den Ausgang des Meßsenders (um ungefähr 70 dB) reduzieren, um die Wirkung des automatischen Schwundausgleichs (AGC) auszuschalten, und die MW-Spule der Stabantenne auf maximalen Ausgang einstellen.
- 9. Den Meßsender auf 1.400 kHz einstellen und den Sendereinstellknopf drehen, um dieses Signal abzustimmen. Danach wie bei Schritt 8. den Ausgang des Meßsenders reduzieren und den Trimmer des Drehkondensators (CA 48), der mit der Stabantennenspule parallelgekoppelt ist, auf maximalen Ausgang einstellen.
- Die Schritte 8. und 9. wiederholen, um eine perfekte Abtastung zu erzielen. Schließlich den erwähnten Trimmer nachjustieren.

LW-Abtastung

- 1. Den Betriebsartenschalter auf "RADIO", den Wellenbereichsschalter auf "LW" und den AM-Empfindlichkeitswahlschalter auf "DX" stellen.
- 2. Die LW-ZF-Einstellung auf dieselbe Weise wie die "AM-ZF-Einstellung" vornehmen.

- 3. Connect a frequency counter between the test points TP-A8 and TP-A11 (earth) and measure the local oscillation frequency.
- 4. Rotate the radio tuning knob to tune in the vicinity of the lowest frequencies.
- 5. Rotate the core of TA07 to adjust the local oscillation frequency to 600 kHz.
- 6. Rotate the radio tuning knob to tune in the vicinity of the highest frequencies.
- 7. Rotate the trimmer (CA61) to adjust the local oscillation frequency to 750 kHz.
- 8. Repeat the steps 5. to 7. so that the local oscillation frequency will range from 600 kHz to 750 kHz. As a result, the allowable range of reception frequency will be within 145 kHz to 295 kHz, which means the local frequency 600 kHz equals 145 kHz + 455 kHz and that 750 kHz, 295 kHz + 455 kHz.
- 9. Disconnect the frequency counter and connect, instead, a standard loop antenna to the signal generator, then positionally arrange the loop atenna and bar antenna's LW coil as specified (see Fig. 11).
- 10. Set the receiver and signal generator according to the same procedures as of "MW Tracking 3. and 4.".
- 11. Set the signal generator to 170 kHz and rotate the radio tuning knob to tune knob to tune in this signal. Positionally adjust the bar antenna's LW coil to achieve the maximum output.
- 12. Set the signal generator to 270 kHz and rotate the radio tuning knob to tune in this signal. Adjust the trimmer (CA46) of the variable capacitor which is coupled in parallel with the bar antenna coil, to provide the maximum output.
- 13. Repeat the steps 11. and 12. so that the tracking will become perfect.

- 3. Einen Frequenzzähler zwischen die Prüfpunkte TP-A8 und TP-A11 (Erdung) schalten und die Empfangsüberlagerungsfrequenz messen.
- 4. Den Sendereinstellknopf drehen, um die Nähe der niedrigsten Frequenzen abzustimmen.
- 5. Den Kern von TA07 drehen, um die Empfangsüberlagerungsfrequenz auf 600 kHz einzustellen.
- 6. Den Sendereinstellknopf drehen, um die Nähe der höchsten Frequenzen abzustimmen.
- 7. Den Trimmer (CA61) drehen, um die Empfangsüberlagerungsfrequenz auf 750 kHz einzustellen.
- 8. Die Schritte 5. bis 7. wiederholen, so daß sich die Empfangsüberlagerungsfrequenz über den Bereich von 600 bis 750 kHz erstreckt.
 - Dadurch liegt der zulässige Bereich der Empfangsfrequenz zwischen 145 und 295 kHz, was bedeutet, daß die Überlagerungsfrequenz von 600 kHz 145 + 455 kHz und diejenige von 750 kHz 295 + 455 kHz entspricht.
- 9. Den Frequenzzähler trennen und dafür eine normale Rahmenantenne an den Meßsender anschließen, dann die Rahmeantenne und LW-Spule der Stabantenne in die in Abb. 11 gezeigte Lage bringen.
- 10. Den Empfänger und Meßsender gemäß Beschreibung im Abschnitt "MW-Abtastung 3. und 4." einstellen.
- 11. Den Meßsender auf 170 kHz einstellen und den Sendereinstellknopf drehen, um dieses Signal abzustimmen. Die LW-Spule der Stabantenne so ausrichten, daß der maximale Ausgang erzielt wird.
- 12. Den Meßsender auf 270 kHz einstellen und den Sendereinstellknopf drehen, um dieses Signal abzustimmen. Den Trimmer (CA46) des Drehkondensators, der Stabantennenspule parallelgekoppelt ist, auf maximalen Ausgang einstellen.
- 13. Die Schritte 11. und 12. wiederholen, so daß eine perfekte Abtastung erzielt wird.

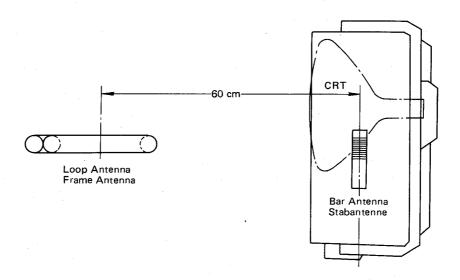


Figure 11 Abb. 11

CASSETTE SECTION

Torque Adjustment in Play, Fast Forward and Rewind Modes

Put a TG type torque dial onto the hub of a reel support and slowly rotate the torque dial in the same direction as the reel support's rotation until the pointer's motion becomes stabilized, it is normal in each mode if the value is as follows: (Fig. 12)

In Play mode, 35 to 75 g-cm In Fast Forward mode, 60 to 130 g-cm In Rewind mode, 60 to 130 g-cm

Pressure Adjustment of Pinch Roller

In Play mode, use a tension gauge to push a part of the pinch roller until the pinch roller begins to be gradually apart from the capstan shaft and then it stops to rotate: the value then on the gauge must be $400 \pm 80g$. (Fig. 13)

Clearance between Pinch Holder and Head Stopper

Use a thickness gauge to measure this clearance produced in Play mode: the value must be 1 ± 0.8 mm. (Fig. 14)

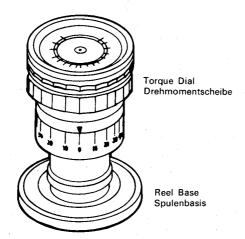


Figure 12 Abb. 12

REKORDERTEIL

Einstellung des Drehmoments für Wiedergabe, Schnellvorlauf und Rückspulen

Eine Drehmomentscheibe vom TG-Typ auf die Spulenachse stecken; und die Drehmomentscheibe langsam in die Laufrichtung der Achse drehen, bis die Zeigerbewegung konstant wird. Es gelten folgende Richtwerte: (Siehe Abb. 12)

Bei der Wiedergage: 35 ~75 g-cm Beim Schnellvorlauf: 60 ~130 g-cm Beim Rückspulen: 60 ~130 g-cm

Einstellung der Andruckrolle

Einen Teil der Andruckrolle mit einem Spannungsmesser während der Wiedergabe drücken, bis sie sich langsam von der Bandantriebswelle löst und sich zu drehen aufhört. Der Wert am Spannungsmesser muß dann 400 ± 80 g betragen. (Siehe Abb. 13)

Abstand zwischen der Andruckrollen-Halterung und dem Tonkopf-Stopper

Den Abstand während der Wiedergabe mit eines Abstandslehre messen. Der Wert muß zwischen 1 ± 0.8 mm leigen. (Siehe Abb. 14)

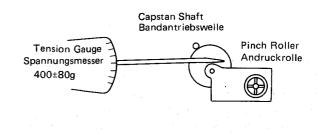


Figure 13 Abb. 13



Figure 14 Abb. 14

Back Tension Adjustment

Put a specific jig onto the hub of the reel support and use a tension gauge to pull the reel at a steady speed until the gauge's indication becomes stabilized. (Figure 15)

Note:

Before the measurement, be sure to set the tape counter. The values indicated here are the ones obtained when the jig to be used is 20 mm in diameter.

Azimuth Adjustment

- 1. Set the mode switch to "TAPE" position.
- 2. Set the tone control to "MAX" position and connect VTVM to the speaker's output terminal via a resistor of 16 ohm.
- 3. Load a test tape MTT-217 and push the play button to get the tape recorder in Play mode.
- 4. In playing back the tape (with 1 kHz signal recorded), set the volume control in such a way as to make the output be 0 dBm (0.775 Vrms).
- 5. In playing back the test tape (with 6.3 kHz signal recorded), adjust the azimuth-adjust screw (shown in Fig. 16) to reach the maximum reproduced output. For adjusting this screw, be sure to turn it clockwise and apply screwlock thereto after the work.

Note:

After the azimuth adjustment, never forget to check that the playback frequency characteristic meets its specifications.

Playback Frequency Characteristic Adjustment

- 1. Set the playback level as in the steps 1. to 4. of "Azimuth Adjustment" previously mentioned.
- 2. In playing back the test tape (with 6.3 kHz signal recorded), adjust the playback frequency characteristic-adjust control RB60 so that the reproduced output becomes 0 dB (assuming the output in the case of 1 kHz recorded signal to be 0 dB). At that time, check that the reproduced output with respect to 125 Hz signal is within 0 ± 3 dB, the specified value.

Bias Oscillation Frequency and Head Bias Current Checking

- 1. Set the mode switch to "TAPE" position and the beat cut switch to "A" position.
- 2. Connect VTVM and frequency counter between the test point TP-B1 (at hot side) and earth (shield plate). See Fig. 17.
- 3. Rotate the core of the oscillation transformer TB01 to adjust the bias oscillation frequency to 62 kHz.
- 4. Change the beat cut switch from "A" to "B" position and check that as a result of this change, the oscillation frequency is varied by $-7 \text{ kHz} \pm 20\%$.

Einstellung der Gegenspannung

Eine geeignete Einspannvorrichtung auf die Spulenachse stecken; die Spule mit einem Spannungsmesser gleichmäßig ziehen, bis die Meßanzeige konstant wird. (Siehe Abb. 15)

Anmerkung:

Das Bandlängenzählwerk vor der Messung stellen. Die hier angegebenen Were heziehen sich auf einen Vorrichtungsdurchmesser von 20 mm.

Azimuteinstellung

- 1. Den Betriebsartenschalter auf "TAPE" stellen.
- 2. Den Klangregler auf "MAX" stellen und ein Röhrenvoltmeter über einen Widerstand mit 16 Ohm an die Lautsprecherklemme anschließen.
- 3. Die Testbandkassette MTT-217 einsetzen und die Vorlauf taste drücken, um das Tonbandgerät auf die Wiedergabe Betriebsart einzustellen.
- Beim Abspielen des Bandes (mit 1 kHz-Signal aufgezeichnet) den Lautstärkeregler auf einen Ausgang von 0 dBm (0,775 Vrms) einstellen.
- 5. Beim Abspielen des Testbandes (mit 6,3 kHz-Signal aufgezeichnet) die (in Abb. 16 gezeigte) Azimuteinstellschraube auf den maximalen Wiedergabeausgang einstellen. Beim Einstellen dieser Schraube ist darauf zu achten, sie im Uhrzeigersinn zu drehen und nach der Einstellung ein Schraubensicherungsmittel aufzutragen.

Zur Beachtung:

Nach der Azimuteinstellung unbedingt nachprüfen, ob die Wiedergabefrequenzcharakteristik vorschriftsmäßig ist.

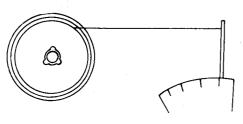
Einstellung der Wiedergabefrequenzcharakteristik

- 1. Den Wiedergabepegel gemäß den Schritten 1. bis 4. im Abschnitt "Azimuteinstellung" einstellen.
- 2. Beim Abspielen des Testbandes (mit 6,3 kHz-Signal aufgezeichnet) den Wiedergabefrequenzcharakteristikregler RB60 so einstellen, daß sich ein Wiedergabeausgang von 0 dB ergibt (in der Annahme, daß der Ausgang beim 1 kHz-Aufzeichnungssignal 0 dB ist). Dabei nachprüfen, ob der Wiedergabeausgang bezüglich 125 kHz-Signal innerhalb dem vorgeschriebenen Wert von 0 ± 3 dB liegt.

Überprüfen der Vormagnetisierungs-Schwingungsfrequenz und des Tonkopf-Vormagnetisierungsstromstärke

- 1. Den Betriebsartenschalter auf "TAPE" und den Interferenzunterdrückungsschalter auf "A" stellen.
- Röhrenvoltmeter und Frequenzzähler zwischen dem Prüfpunkt TP-B1 (spannungsführende Seite) und der Masse (Abschirmungsplatte) anschließen. Siehe Abb. 17.
- 3. Den Kern des Schwingungstransformators TB01 drehen, um die Vormagnetisierungs-Schwingungsfrequenz auf 62 kHz einzustellen.
- 4. Den Interferenzunterdrückungsschalter von "A" auf "B" umschalten und nachprüfen, ob nach dieser Umschaltung die Schwingungsfrequenz um -7 kHz ± 20% verändert wird.

- 5. Adjust the bias-adjust control RB61 so that when the beat cut switch is set at "A" position, the bias current will be 400 µA (say, corresponding to 4 mVrpm indicated by VTVM at the measuring point TP-B1).
- 6. Check that the bias oscillation frequency is within 62 $kHz \pm 1 kHz$.
- 5. Den Vormagnetisierungsregler RB61 so einstellen, daß bei Einstellung des Interferenzunterdrückungsschalters auf "A" die Vormagnetisierungsstromstärke 400 μA beträgt (entsprechend 4 mVrms, durch das Röhrenvoltmeter am Prüfpunkt TP-B1 angezeigt).
- 6. Nachprüfen, ob die Vormagnetisierungs-Schwingungsfrequenz innerhalb von 62 ± 1 kHz liegt.



- $^{\circ}$ PLAY (Wiedergabe) 0.5 \sim 5 gcm
- ° FF (Schnellvorlauf) $0.5 \sim 5 \; \mathrm{gcm}$
- ° REW (Rückspulen) 0.5 ~ 5 gm

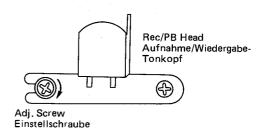
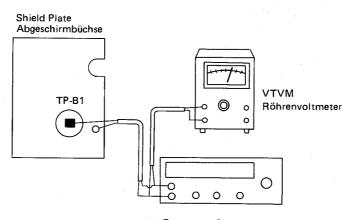


Figure 15 Abb. 15

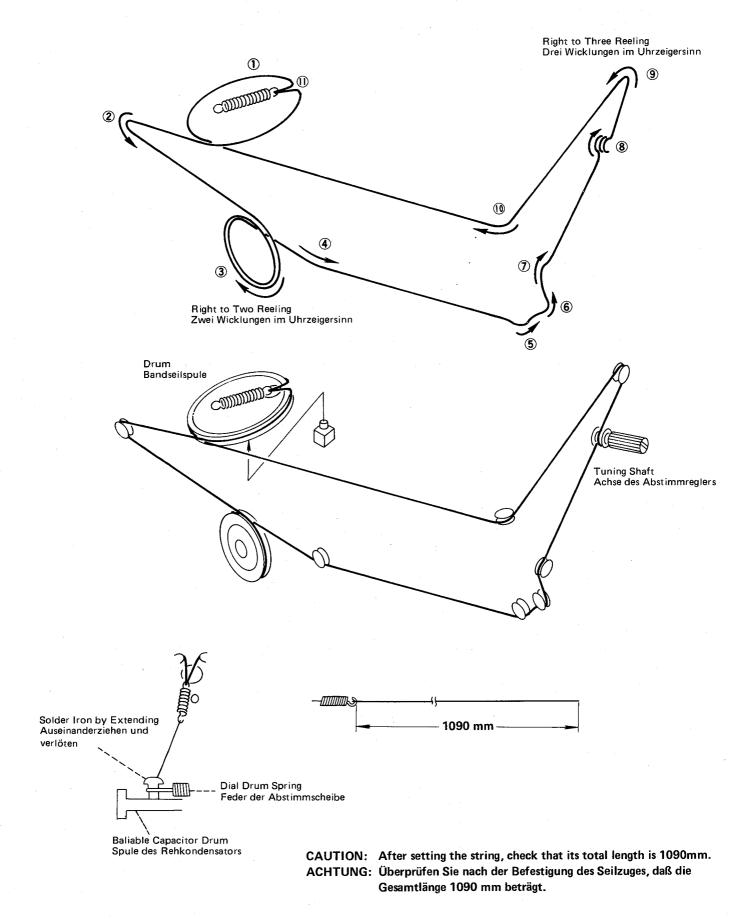
Figure 16 Abb. 16

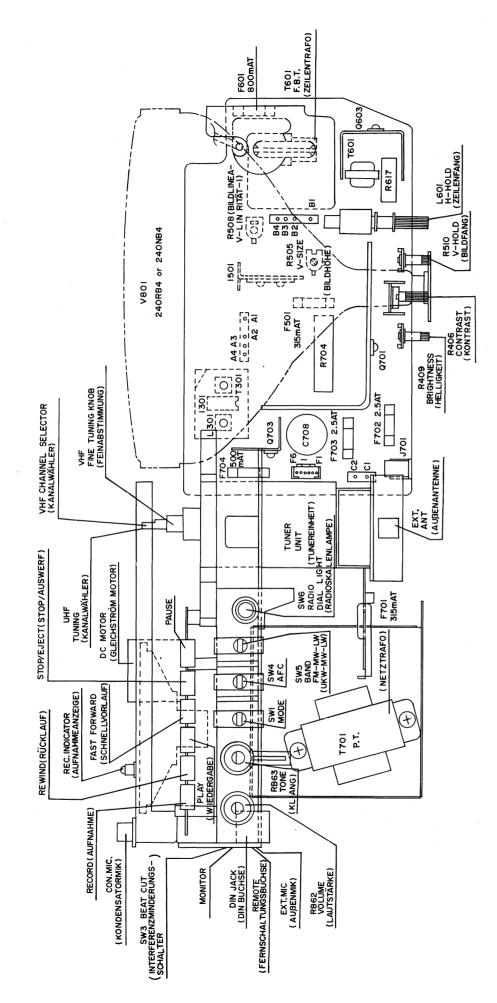


Frequency Counter Frequenz nur addierendes od. Subtrahierendes Zählwark

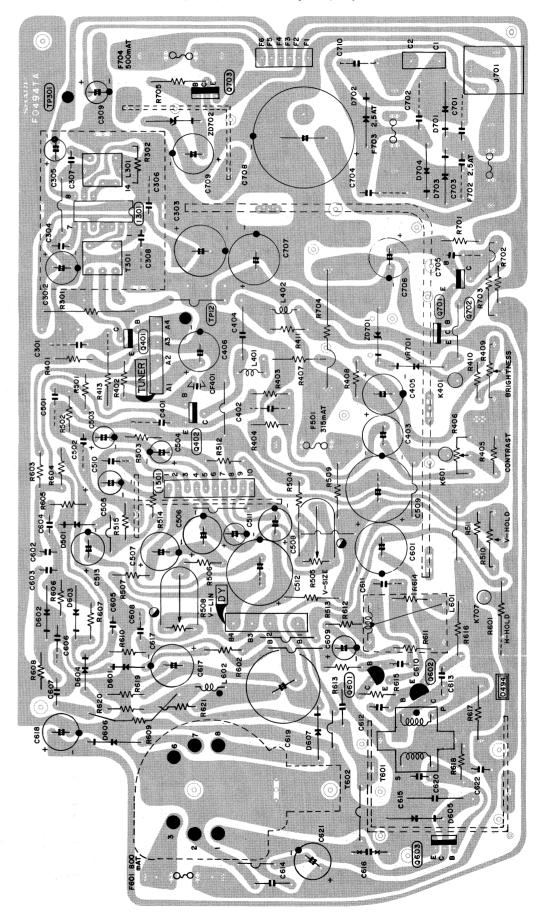
Figure 17 Abb. 17

DIAL CORD CORD STRINGING SEILZUG DER ABSTIMMSCHEIBE

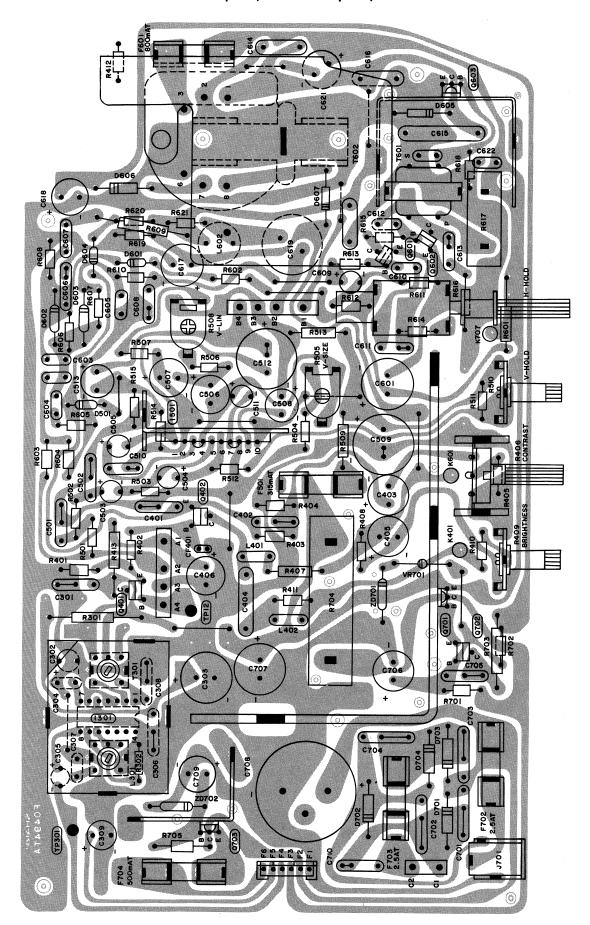


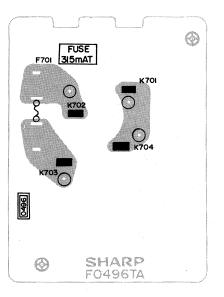


Wiring Side of PWB (TV Main Circuit)
Leiterplatte, Chassis-Grundplatte, Kupferseite

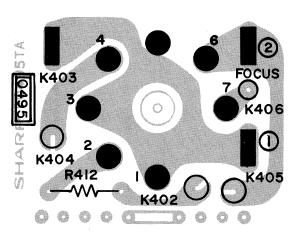


Component Side of PWB (TV Main Circuit) Leiterplatte, Chassis-Grundplatte, Bauteilseite

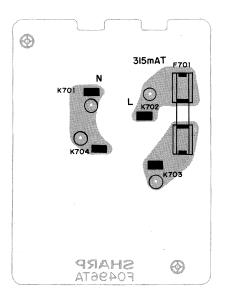




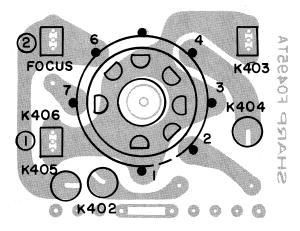
Wiring Side of Power Circuit Leiterplatte Kupferseite (Stromversorgungsschaltung)



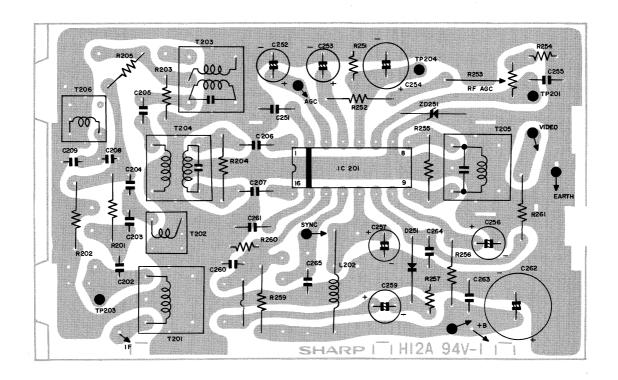
Wiring Side of CRT Circuit Leiterplatte Kupferseite (Bildröhrenschaltung)



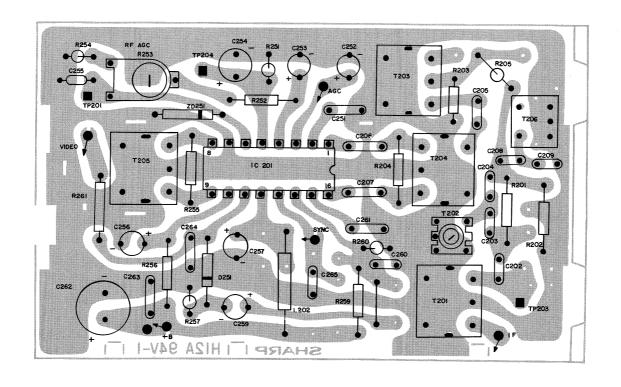
Component Side of Power Circuit Leiterplatte Bauteilseite (Stromversorgungsschaltung)



Component Side of CRT Circuit Leiterplatte Bauteilseite (Bildröhrenschaltung)



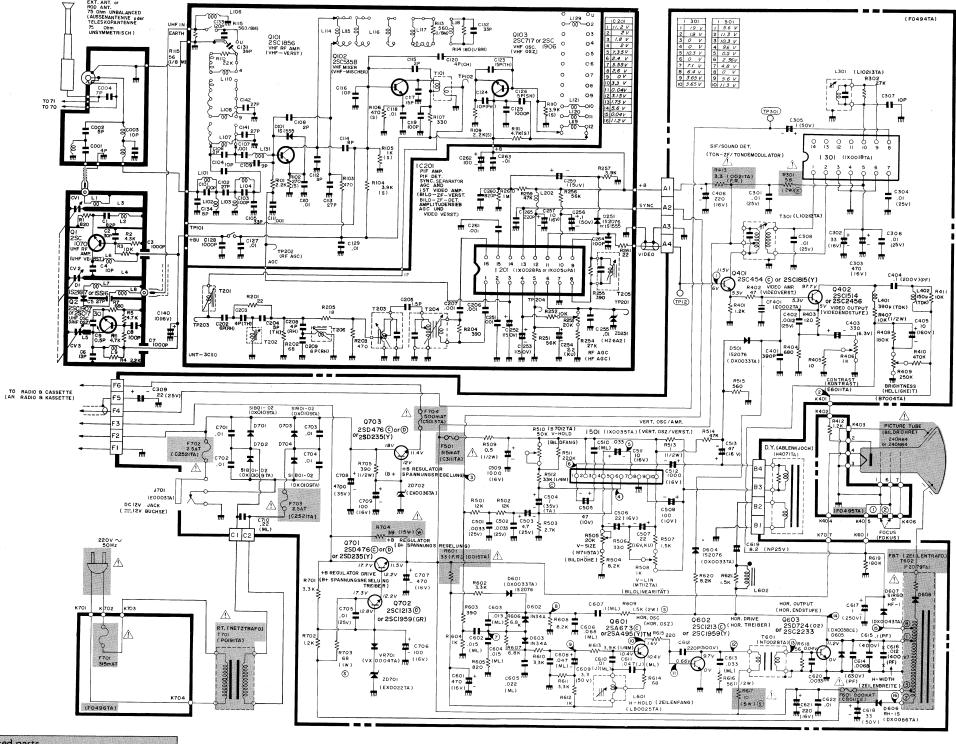
Wiring Side of Pix IF Circuit Bild-ZF-Leiterplatte Kupferseite



Component Side of Pix IF Circuit Bild-ZF-Leiterplatte Bauteilseite

МЕМО

SCHEMATIC DIAGRAM (TV Circuit)/SCHEMATISCHES BILD (Fernsehteil)



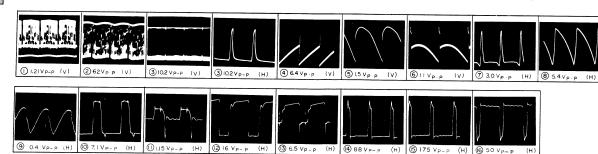
"A"-marked and shaded components: safety related parts
Mit "A" bezeichnete und beschattete Bauelemente: Sicherheitsrelaisteile

- (1) This circuit diagram is original one.
- Therefore there may be a slight difference from yours.

 All the voltages in each point are measures with vacuum tube voltage meter (No input signal).
- (3) All the voltage waveform values are measured with synchrscope.

ANMERKUNG:

- (1) Ihr Gerät Kann gegenüber der hie gezeiten Originalschaltung geringfügige Ab-
- weichungen aufweisen.
 Alle Spannungen an der Meßpünkten werden mit einem Rührenvoltmeter ge messen (ohne Eingangssignal).
- (3) Alle Oszillogramme werden mit einem breitbandigen Oszillografen gemessen.



Be sure to use genuine parts for securing the safety and reliability of the set. Parts marked with "\tilde{\Delta}" and parts shaded (in black) are especially important for maintaining the safety and protecting ability of the set. Be sure to replace them with parts of specified part number.

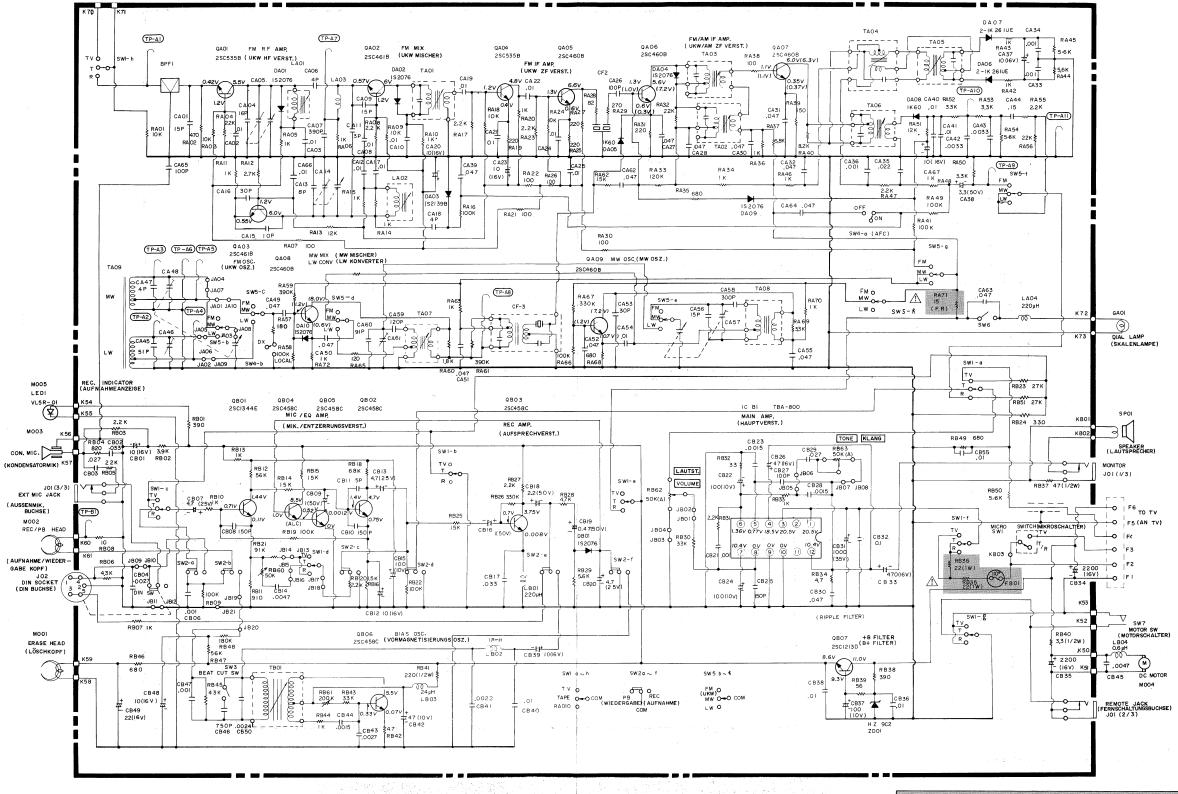
Im Interesse der Sicherheit und Zuverlässigkeit sollten die Originalteile immer ver-

wendet werden.

Die mit "A" bezeichneten bzw. (schwarz) geschatteten Teile sind besonders wichtig sowohl für die Sicherheit als auch für die sichere Leistung.

Beim Wechseln bitte immer die Teile, wie von den Nummern vorgeschrieben, ver-

SCHEMATIC DIAGRAM (Audio Circuit)/SCHEMATISCHES BILD (Audioteil)



"A"-marked and shaded components: safety related parts
Mit "A" bezeichnete und beschattete Bauelemente: Sicherheitsrelaisteile

ANMERKUNG:

- (1) Ihr Gerät Kann gegenüber der hie gezeiten Originalschaltung geringfügige Ab-
- weichungen aufweisen.
 (2) Alle Spannungen an der Meßpünkten werden mit einem Rührenvoltmeter gemessen (ohne Eingangssignal).

- (1) This circuit diagram is original one.
 Therefore there may be a slight difference from yours.

 (2) All the voltages in each point are measures with vacuum tube voltage meter (No input signal).

Be sure to use genuine parts for securing the safety and reliability of the set.

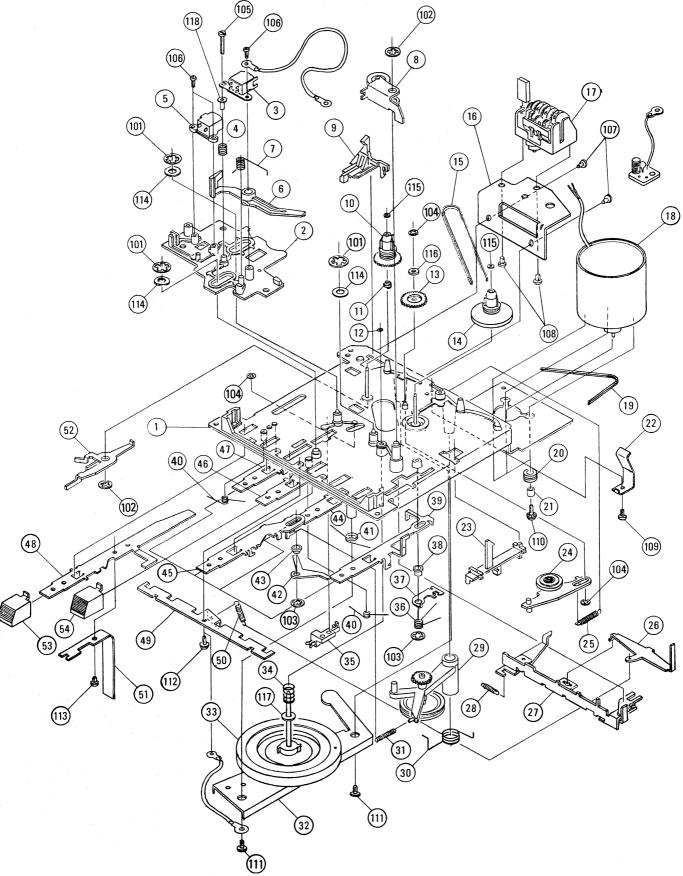
Parts marked with "A" and parts shaded (in black) are especially important for maintaining the safety and protecting ability of the set.

Be sure to replace them with parts of specified part number

Im Interesse der Sicherheit und Zuverlässigkeit sollten die Originalteile immer ver-

Die mit "A" bezeichneten bzw. (schwarz) geschatteten Teile sind besonders wichtig sowohl für die Sicherheit als auch für die sichere Leistung. Beim Wechseln bitte immer die Teile, wie von den Nummern vorgeschrieben, ver-

MECHANISM EXPLODED VIEW/EXPLOSIONSDARSTELLUNG DES GEHAUSES

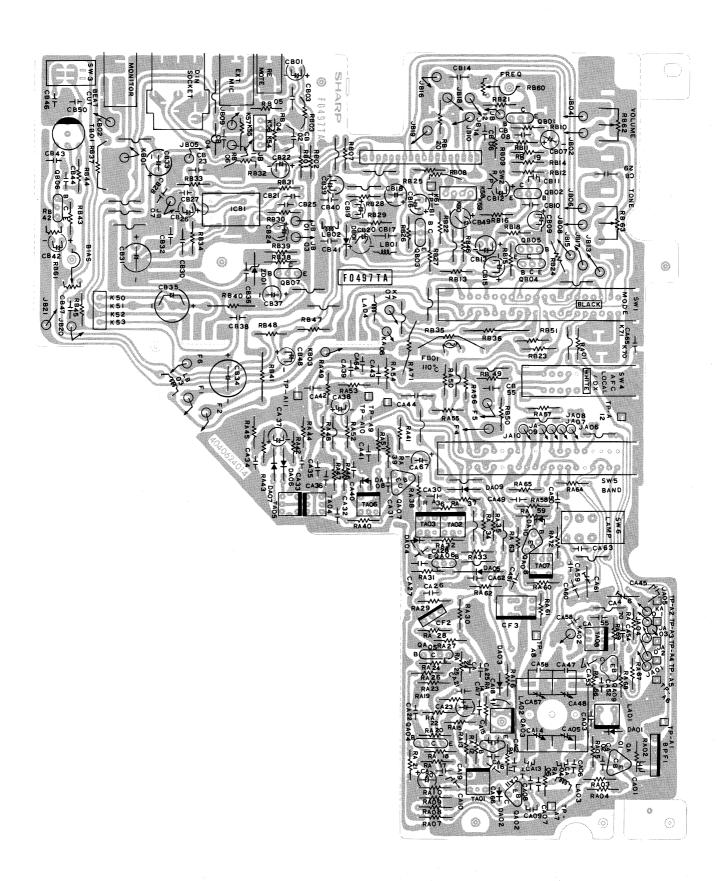


NOTE: This a plan is original one.

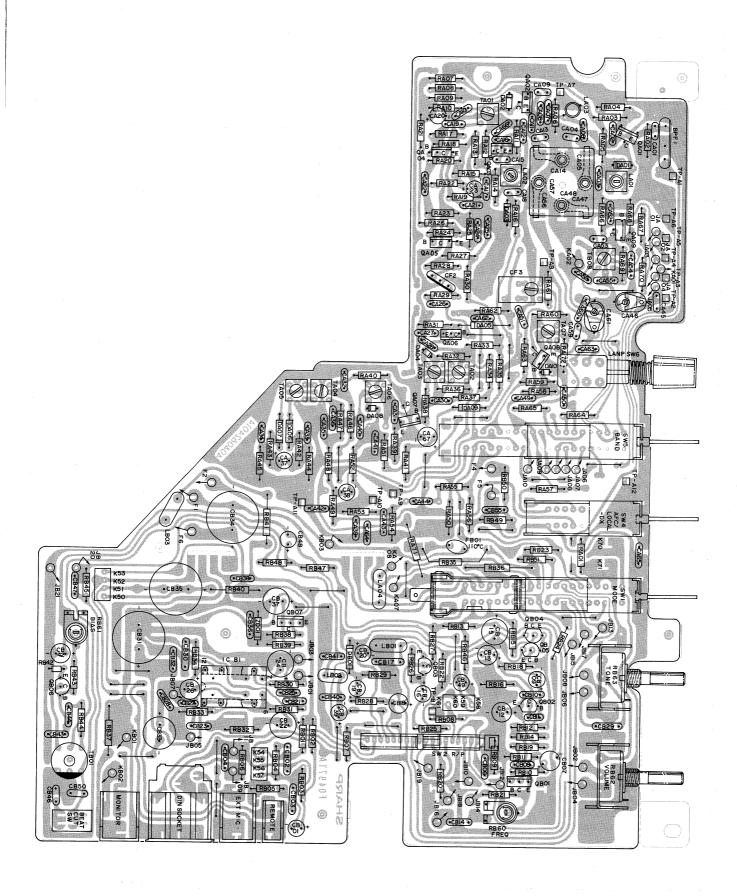
Therefore there may be a slight difference from yours.

ANMERKUNG: Das ist der Originalplan. Est ist daher, möglich, das Gehäuse Ihres Gerätes ein wenig abweicht.

Wiring Side of PWB Audio Circuit Leiterplatte Kupferseite (Audioteil)



Component Side of PWB Audio Circuit Leiterplatte Bauteilseite (Audioteil)



It is recommended to use genuine factory SHARP replacement parts to assure fine performance.

Es ist empfehlenswert die orginal SHARP Werks-Ersatzteile zu benutzen, um einwandfreien Betrieb zu gewährleister.

"How to order Replacement Parts"

ZD251

VHDHZ6A2///1A

"Wire Ersatzteile zu bestellen sind"

Zenerdiode, Bild-ZF-Schwundausgleich-

automatik

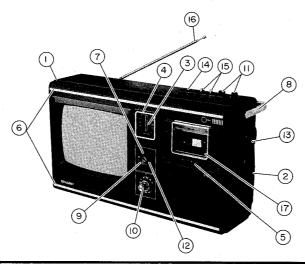
AΒ

"How to order Replacement Parts"			"Wire Ersatzteile zu bestellen sind"		
	your order fulled pro e following informat	omptly and correctly please ions.	Damit Ihr Auftrag schnell und richtig ausgefü Sie bitte folgende Angaben.	hrt wird,	
	lel Number	3. Part No. 4. Description	1. Modell Nr. 3. Teil Nr. 2. Ref. Nr. 4. Beschreibung		
Ref. No. Ref. Nr.	Part No. Teil Nr.	Description	Beschreibung	Code	
TV SEC	TION/FERNSEHGE	RÄT-TEIL			
		Picture Tul	pe/Bildröhre		
	VB240RB4///2A	(240RB4)	(240RB4)	BN	
		Integrated Circuit/Ir	ntegrierte Schaltkreise		
1201	RH-IX0050PAZZ	AGC, Pix IF Circuit and Sync. Se	Schwundausgleichautomatik, ZF-Kreis un Impulstrenner	d AQ	
1301 1501	RH-IX0018TAZZ RH-IX0035TAZZ	Sound IF, Sound Detector and Al Vertical Oscillator, Vertical-Drive Vertical-Output	udio Amp. Ton-ZF, Tondetektor und Tonverstärker	AK AM	
		Transistors,	Transistoren		
Q1	VS2SC1070//-1	UHF RF Amp. (2SC1070)	UHF-HF-Verstärker (2SC1070)	AF	
Q2	VS2SC1730//-1	UHF Oscillator (2SC1730)	UHF-Schwinger (2SC1730)	AD	
Q101	VS2SC1856//-1	VHF RF Amp. (2SC1856)	VHF-HF-Verstärker (2SC1856)	AE	
Q102	VS2SC535B//-1	VHF Mixer (2SC535B)	VHF-Mischstufe (2SC535B)	AD	
Q103	VS2SC717///-1	VHF Oscillator (2SC717)	VHF-Schwinger (2SC717)	AD	
Q401	VS2SC454-C/3A	2nd Video Amp. (2SC454 ©)	2. Videoverstärker (2SC454 ©)	AC	
Q402	VS2SC1514//-1	Video Output (2SC1514)	Video ausgang (2SC1514)	AG	
Q601	VS2SA673-C/1A	Horizontal-Oscillator (2SA673 ©		AE	
Q602	V\$2SC1213-C1A	Horizontal-Drive (2SC1213 ©)	Horizontaltreiber (2SC1213 ©)	AD	
Q603	VS2SD724///2A	Horizontal-Output (2SD724)	Horizontalausgang (2SD724)	AH	
Q701	VS2SD476-C/-1	+B Regulator (2SD476 ©)	+B-Regler (2SD476 ©)	AG	
Q702	V\$2SC1213-D1A	+B Error Amp. (2SC1213 D)	+B-Fehlerverstärker (2SC1213 D)	AD	
Q703	VS2SD476-C/-1	+B Regulator (2SD476 ©)	+B-Regler (2SD476 ©)	AG	
		Diodes	/Dioden		
D1	VUD162197// 1		UHF-Mischer (1S2187)	AE	
D1 D101	VHD1S2187//-1 VHD1S1555//1A	UHF Mixer (1S2187) VHF RF Amp, Detector (1S1555		AC	
D101	VHD1S1555//1A	Sync. Separator (1S1555)	Impulstrenner (1S1555)	AC	
D251 D501	RH-DX0033TAZZ	Vertical Blanking (1S2076)	Zeilenaustastung (1S2076)	AD	
D601	RH-DX0033TAZZ	Horizontal Circuit (1S2076)	Horizontal-Stromkreis (1S2076)	AD	
D601 D602,603	VHD1N34A///-1	AFC Phase Detector (1N34A)	Phasendetektor für automatische Scharfab stimmung (AFC) (1N34A)	1	
D604	RH-DX0033TAZZ	Horizontal Blanking (1S2076)	Teilbildaustastung (1S2076)	AD	
D605	RH-DX0038CEZZ	Damper	Zeilendiode	AD	
D606	RH-DX0043TAZZ	Boost (SIR60)	Schalt (SIR60)	AD	
D607	RH-DX0043TAZZ	Horizontal Circuit (SIR60)	Horizontal-Stromkreis (SIR60)	AD	
D701,702,					
D701,702,	RH-DX0081TAZZ	+B Rectifier	+B-Gleichrichter	AC	
7D251	VHDHZ6A2///1A	Zener Diode Pix IF AGC	Zenerdiode Bild-ZE-Schwundausgleich-	AB	

Zener Diode, Pix IF AGC

Ref. No. Ref. Nr.	Part No. Teil Nr.	Description	Beschreibung	Cod
ZD701	RH-EX0022TAZZ	Zener Diode, Voltage Reference	Zenerdiode, Spannungsreferenz	A
ZD702	RH-EX0036TAZZ	Zener Diode, Voltage Reference	Zenerdiode, Spannungsreferenz	
/R701	RH-VX0004TAZZ	Varistor, +B Regulator	,	
/ N / U i	NH-VX00041A22	Varistor, +B Regulator	Varistor, +B-Regler	F
		Capacitors/Kondensatore	n	
C303	VCEAAA1CW477M	470μF, 16V, Electrolytic	470v5 16V 5lko	
C403	VCEAAA0JW337M	330μF, 6.3V, Electrolytic	470μF, 16V, Elko	Α Α
C404	VCQPSC2DA104K	.1μF, 200V, 10%, Polypro Film	330μF, 6,3V, Elko ,1μF, 200V, 10%, Polypropylen	Α Α
C406	VCEAAA1CW227M	220μF, 16V, Electrolytic	220µF, 16V, Elko	7
C504	VCSATA1VE105K	1μF, 35V, 10%, Styrene	1µF, 35V, 10%, Styrol	A
C507	RC-EZ0029TAZZ	22μF, 16V, Spec. Electrolytic	22μF, 16V, Spezialelektrolyt	Ā
C508	VCEAAA1AW107M	100μF, 10V, Electrolytic	100μF, 10V, Είκο	\ \ \ \ \ \
C509	VCEAAH1CW108M	1000µF, 16V, Electrolytic	1000µF, 16V, Elko	A
C512	VCEAAH1CW108Y	1000µF, 16V, Electrolytic	1000μF, 16V, Elko	A
C601	VCEAAA1CW477M	470μF, 16V, Electrolytic	470µF, 16V, Elko	A
C614	VCQPSB2JA472K	.0047µF, 630V, 10%, Polypro Film	,0047µF, 630V, 10%, Polypropylen	A
C615	VCQPSC2GA104K	.1μF, 400V, 10%, Polypro Film	,1μF, 400V, 10%, Polypropylen	A
C616	VCQPSB2GA123K	.01μF, 400V, 10%, Polypro Film	,1μF, 400V, 10%, Polypropylen	A
C619	RC-EZ0031TAZZ	8.2µF, 25V, Non Polar	8,2µF, 25V, nicht gepolt	A
C621	VCEAAA1CW227M	220μF, 16V, Electrolytic	220μF, 16V, Elko	1
C701,702,)				A
C701,702, C703,704	VCKYAT1HX103N	.01μF, 50V, Discap	,01μF, 50V, Discap	A
C705,704 7	VCEAAA1CW107M	100μF, 16V, Electrolytic		
C700,709	VCEAAA1CW477M	470µF, 16V, Electrolytic	100µF, 16V, Elko	A
C708	RC-EZ0046TAZZ	470μF, 16V, Electrolytic	470μF, 16V, Elko 4700μF, 35V, Spezialelektrolyt	A
0,00	110-22004017422	4700m1, 35V, Spec. Electrolytic	4700µF, 35 V, Spezialelek trolyt	^
				ı
		Posistove//Midaretiado		
		Resistors/Widerstände		
R301	VRS-PU3DB560J	56 ohm, 2W, 5%, Oxide Film	56 ohm, 2W, 5%, Oxidschicht	
R413	RR-XZ0021TAZZ	56 ohm, 2W, 5%, Oxide Film 3.3 ohm, Fuse Resistor	3,3 ohm, Sicherungs	A
R413 R601	RR-XZ0021TAZZ RR-XZ0015TAZZ	56 ohm, 2W, 5%, Oxide Film 3.3 ohm, Fuse Resistor 330 ohm, Fuse Resistor	3,3 ohm, Sicherungs 330 ohm, Sicherungs	A
R413 R601 R609	RR-XZ0021TAZZ RR-XZ0015TAZZ VRS-PU3DB152J	56 ohm, 2W, 5%, Oxide Film 3.3 ohm, Fuse Resistor 330 ohm, Fuse Resistor 1.5k ohm, 2W, 5%, Oxide Film	3,3 ohm, Sicherungs 330 ohm, Sicherungs 1,5k ohm, 2W, 5%, Oxidschicht	A A A
R413 R601 R609 R617	RR-XZ0021TAZZ RR-XZ0015TAZZ VRS-PU3DB152J VRW-KV3HC100K	56 ohm, 2W, 5%, Oxide Film 3.3 ohm, Fuse Resistor 330 ohm, Fuse Resistor 1.5k ohm, 2W, 5%, Oxide Film 10 ohm, 5W, 10%, Cement	3,3 ohm, Sicherungs 330 ohm, Sicherungs 1,5k ohm, 2W, 5%, Oxidschicht 10 ohm, 5W, 10%, Zement	A A A
R413 R601 R609 R617 R703	RR-XZ0021TAZZ RR-XZ0015TAZZ VRS-PU3DB152J VRW-KV3HC100K VRS-PU3AB680J	56 ohm, 2W, 5%, Oxide Film 3.3 ohm, Fuse Resistor 330 ohm, Fuse Resistor 1.5k ohm, 2W, 5%, Oxide Film 10 ohm, 5W, 10%, Cement 68 ohm, 1W, 5%, Oxide Film	3,3 ohm, Sicherungs 330 ohm, Sicherungs 1,5k ohm, 2W, 5%, Oxidschicht 10 ohm, 5W, 10%, Zement 68 ohm, 1W, 5%, Oxidschicht	A A A A
R413 R601 R609 R617 R703 R704	RR-XZ0021TAZZ RR-XZ0015TAZZ VRS-PU3DB152J VRW-KV3HC100K VRS-PU3AB680J VRW-KV41C390K	56 ohm, 2W, 5%, Oxide Film 3.3 ohm, Fuse Resistor 330 ohm, Fuse Resistor 1.5k ohm, 2W, 5%, Oxide Film 10 ohm, 5W, 10%, Cement 68 ohm, 1W, 5%, Oxide Film 39 ohm, 15W, 10%, Cement	3,3 ohm, Sicherungs 330 ohm, Sicherungs 1,5k ohm, 2W, 5%, Oxidschicht 10 ohm, 5W, 10%, Zement 68 ohm, 1W, 5%, Oxidschicht 39 ohm, 15W, 10%, Zement	A A A A A
R413 R601 R609 R617	RR-XZ0021TAZZ RR-XZ0015TAZZ VRS-PU3DB152J VRW-KV3HC100K VRS-PU3AB680J	56 ohm, 2W, 5%, Oxide Film 3.3 ohm, Fuse Resistor 330 ohm, Fuse Resistor 1.5k ohm, 2W, 5%, Oxide Film 10 ohm, 5W, 10%, Cement 68 ohm, 1W, 5%, Oxide Film	3,3 ohm, Sicherungs 330 ohm, Sicherungs 1,5k ohm, 2W, 5%, Oxidschicht 10 ohm, 5W, 10%, Zement 68 ohm, 1W, 5%, Oxidschicht	A A A
R413 R601 R609 R617 R703 R704	RR-XZ0021TAZZ RR-XZ0015TAZZ VRS-PU3DB152J VRW-KV3HC100K VRS-PU3AB680J VRW-KV41C390K	56 ohm, 2W, 5%, Oxide Film 3.3 ohm, Fuse Resistor 330 ohm, Fuse Resistor 1.5k ohm, 2W, 5%, Oxide Film 10 ohm, 5W, 10%, Cement 68 ohm, 1W, 5%, Oxide Film 39 ohm, 15W, 10%, Cement	3,3 ohm, Sicherungs 330 ohm, Sicherungs 1,5k ohm, 2W, 5%, Oxidschicht 10 ohm, 5W, 10%, Zement 68 ohm, 1W, 5%, Oxidschicht 39 ohm, 15W, 10%, Zement	A A A A A
R413 R601 R609 R617 R703 R704	RR-XZ0021TAZZ RR-XZ0015TAZZ VRS-PU3DB152J VRW-KV3HC100K VRS-PU3AB680J VRW-KV41C390K	56 ohm, 2W, 5%, Oxide Film 3.3 ohm, Fuse Resistor 330 ohm, Fuse Resistor 1.5k ohm, 2W, 5%, Oxide Film 10 ohm, 5W, 10%, Cement 68 ohm, 1W, 5%, Oxide Film 39 ohm, 15W, 10%, Cement	3,3 ohm, Sicherungs 330 ohm, Sicherungs 1,5k ohm, 2W, 5%, Oxidschicht 10 ohm, 5W, 10%, Zement 68 ohm, 1W, 5%, Oxidschicht 39 ohm, 15W, 10%, Zement	A A A A A
R413 R601 R609 R617 R703 R704	RR-XZ0021TAZZ RR-XZ0015TAZZ VRS-PU3DB152J VRW-KV3HC100K VRS-PU3AB680J VRW-KV41C390K	56 ohm, 2W, 5%, Oxide Film 3.3 ohm, Fuse Resistor 330 ohm, Fuse Resistor 1.5k ohm, 2W, 5%, Oxide Film 10 ohm, 5W, 10%, Cement 68 ohm, 1W, 5%, Oxide Film 39 ohm, 15W, 10%, Cement 10k ohm, 1/2W, 5%, Oxide Film	3,3 ohm, Sicherungs 330 ohm, Sicherungs 1,5k ohm, 2W, 5%, Oxidschicht 10 ohm, 5W, 10%, Zement 68 ohm, 1W, 5%, Oxidschicht 39 ohm, 15W, 10%, Zement	A A A A A
R413 R601 R609 R617 R703 R704 R407	RR-XZ0021TAZZ RR-XZ0015TAZZ VRS-PU3DB152J VRW-KV3HC100K VRS-PU3AB680J VRW-KV41C390K VRS-PU2HB103J	56 ohm, 2W, 5%, Oxide Film 3.3 ohm, Fuse Resistor 330 ohm, Fuse Resistor 1.5k ohm, 2W, 5%, Oxide Film 10 ohm, 5W, 10%, Cement 68 ohm, 1W, 5%, Oxide Film 39 ohm, 15W, 10%, Cement 10k ohm, 1/2W, 5%, Oxide Film Controls/Regler	3,3 ohm, Sicherungs 330 ohm, Sicherungs 1,5k ohm, 2W, 5%, Oxidschicht 10 ohm, 5W, 10%, Zement 68 ohm, 1W, 5%, Oxidschicht 39 ohm, 15W, 10%, Zement 10k ohm, 1/2W, 5%, Oxidschicht	A A A A A
R413 R601 R609 R617 R703 R704 R407	RR-XZ0021TAZZ RR-XZ0015TAZZ VRS-PU3DB152J VRW-KV3HC100K VRS-PU3AB680J VRW-KV41C390K VRS-PU2HB103J	56 ohm, 2W, 5%, Oxide Film 3.3 ohm, Fuse Resistor 330 ohm, Fuse Resistor 1.5k ohm, 2W, 5%, Oxide Film 10 ohm, 5W, 10%, Cement 68 ohm, 1W, 5%, Oxide Film 39 ohm, 15W, 10%, Cement 10k ohm, 1/2W, 5%, Oxide Film Controls/Regler	3,3 ohm, Sicherungs 330 ohm, Sicherungs 1,5k ohm, 2W, 5%, Oxidschicht 10 ohm, 5W, 10%, Zement 68 ohm, 1W, 5%, Oxidschicht 39 ohm, 15W, 10%, Zement	A A A A A
R413 R601 R609 R617 R703 R704 R407	RR-XZ0021TAZZ RR-XZ0015TAZZ VRS-PU3DB152J VRW-KV3HC100K VRS-PU3AB680J VRW-KV41C390K VRS-PU2HB103J RVR-E6011TAZZ RVR-B7004TAZZ	56 ohm, 2W, 5%, Oxide Film 3.3 ohm, Fuse Resistor 330 ohm, Fuse Resistor 1.5k ohm, 2W, 5%, Oxide Film 10 ohm, 5W, 10%, Cement 68 ohm, 1W, 5%, Oxide Film 39 ohm, 15W, 10%, Cement 10k ohm, 1/2W, 5%, Oxide Film Controls/Regler 1k ohm, Pot., Contrast 250k ohm, Pot., Brightness	3,3 ohm, Sicherungs 330 ohm, Sicherungs 1,5k ohm, 2W, 5%, Oxidschicht 10 ohm, 5W, 10%, Zement 68 ohm, 1W, 5%, Oxidschicht 39 ohm, 15W, 10%, Zement 10k ohm, 1/2W, 5%, Oxidschicht	A A A A A A
R413 R601 R609 R617 R703 R704 R407	RR-XZ0021TAZZ RR-XZ0015TAZZ VRS-PU3DB152J VRW-KV3HC100K VRS-PU3AB680J VRW-KV41C390K VRS-PU2HB103J RVR-E6011TAZZ RVR-B7004TAZZ RVR-M7115TAZZ	56 ohm, 2W, 5%, Oxide Film 3.3 ohm, Fuse Resistor 330 ohm, Fuse Resistor 1.5k ohm, 2W, 5%, Oxide Film 10 ohm, 5W, 10%, Cement 68 ohm, 1W, 5%, Oxide Film 39 ohm, 15W, 10%, Cement 10k ohm, 1/2W, 5%, Oxide Film Controls/Regler 1k ohm, Pot., Contrast 250k ohm, Pot., Brightness 50k ohm, Pot., Vertical-Size	3,3 ohm, Sicherungs 330 ohm, Sicherungs 1,5k ohm, 2W, 5%, Oxidschicht 10 ohm, 5W, 10%, Zement 68 ohm, 1W, 5%, Oxidschicht 39 ohm, 15W, 10%, Zement 10k ohm, 1/2W, 5%, Oxidschicht	A A A A A A A
R413 R601 R609 R617 R703 R704 R407	RR-XZ0021TAZZ RR-XZ0015TAZZ VRS-PU3DB152J VRW-KV3HC100K VRS-PU3AB680J VRW-KV41C390K VRS-PU2HB103J RVR-E6011TAZZ RVR-B7004TAZZ RVR-B7004TAZZ RVR-B4285CEZZ	56 ohm, 2W, 5%, Oxide Film 3.3 ohm, Fuse Resistor 330 ohm, Fuse Resistor 1.5k ohm, 2W, 5%, Oxide Film 10 ohm, 5W, 10%, Cement 68 ohm, 1W, 5%, Oxide Film 39 ohm, 15W, 10%, Cement 10k ohm, 1/2W, 5%, Oxide Film Controls/Regler 1k ohm, Pot., Contrast 250k ohm, Pot., Brightness 50k ohm, Pot., Vertical-Size 1k ohm, Pot., Vertical-Lin	3,3 ohm, Sicherungs 330 ohm, Sicherungs 1,5k ohm, 2W, 5%, Oxidschicht 10 ohm, 5W, 10%, Zement 68 ohm, 1W, 5%, Oxidschicht 39 ohm, 15W, 10%, Zement 10k ohm, 1/2W, 5%, Oxidschicht 1k ohm, Potentiometer, Kontrast 250k ohm, Potentiometer, Helligkeit 50k ohm, Potentiometer, Bildhöhe 1k ohm, Potentiometer, Bildlinearität	AAAAAA
R413 R601 R609 R617 R703 R704 R407	RR-XZ0021TAZZ RR-XZ0015TAZZ VRS-PU3DB152J VRW-KV3HC100K VRS-PU3AB680J VRW-KV41C390K VRS-PU2HB103J RVR-E6011TAZZ RVR-B7004TAZZ RVR-M7115TAZZ	56 ohm, 2W, 5%, Oxide Film 3.3 ohm, Fuse Resistor 330 ohm, Fuse Resistor 1.5k ohm, 2W, 5%, Oxide Film 10 ohm, 5W, 10%, Cement 68 ohm, 1W, 5%, Oxide Film 39 ohm, 15W, 10%, Cement 10k ohm, 1/2W, 5%, Oxide Film Controls/Regler 1k ohm, Pot., Contrast 250k ohm, Pot., Brightness 50k ohm, Pot., Vertical-Size	3,3 ohm, Sicherungs 330 ohm, Sicherungs 1,5k ohm, 2W, 5%, Oxidschicht 10 ohm, 5W, 10%, Zement 68 ohm, 1W, 5%, Oxidschicht 39 ohm, 15W, 10%, Zement 10k ohm, 1/2W, 5%, Oxidschicht	AAAAAA
R413 R601 R609 R617 R703 R704 R407	RR-XZ0021TAZZ RR-XZ0015TAZZ VRS-PU3DB152J VRW-KV3HC100K VRS-PU3AB680J VRW-KV41C390K VRS-PU2HB103J RVR-E6011TAZZ RVR-B7004TAZZ RVR-B7004TAZZ RVR-B4285CEZZ	56 ohm, 2W, 5%, Oxide Film 3.3 ohm, Fuse Resistor 330 ohm, Fuse Resistor 1.5k ohm, 2W, 5%, Oxide Film 10 ohm, 5W, 10%, Cement 68 ohm, 1W, 5%, Oxide Film 39 ohm, 15W, 10%, Cement 10k ohm, 1/2W, 5%, Oxide Film Controls/Regler 1k ohm, Pot., Contrast 250k ohm, Pot., Brightness 50k ohm, Pot., Vertical-Size 1k ohm, Pot., Vertical-Lin	3,3 ohm, Sicherungs 330 ohm, Sicherungs 1,5k ohm, 2W, 5%, Oxidschicht 10 ohm, 5W, 10%, Zement 68 ohm, 1W, 5%, Oxidschicht 39 ohm, 15W, 10%, Zement 10k ohm, 1/2W, 5%, Oxidschicht 1k ohm, Potentiometer, Kontrast 250k ohm, Potentiometer, Helligkeit 50k ohm, Potentiometer, Bildhöhe 1k ohm, Potentiometer, Bildlinearität	AAAAAA
R413 R601 R609 R617 R703 R704 R407	RR-XZ0021TAZZ RR-XZ0015TAZZ VRS-PU3DB152J VRW-KV3HC100K VRS-PU3AB680J VRW-KV41C390K VRS-PU2HB103J RVR-E6011TAZZ RVR-B7004TAZZ RVR-B7004TAZZ RVR-B4285CEZZ	56 ohm, 2W, 5%, Oxide Film 3.3 ohm, Fuse Resistor 330 ohm, Fuse Resistor 1.5k ohm, 2W, 5%, Oxide Film 10 ohm, 5W, 10%, Cement 68 ohm, 1W, 5%, Oxide Film 39 ohm, 15W, 10%, Cement 10k ohm, 1/2W, 5%, Oxide Film Controls/Regler 1k ohm, Pot., Contrast 250k ohm, Pot., Brightness 50k ohm, Pot., Vertical-Size 1k ohm, Pot., Vertical-Lin	3,3 ohm, Sicherungs 330 ohm, Sicherungs 1,5k ohm, 2W, 5%, Oxidschicht 10 ohm, 5W, 10%, Zement 68 ohm, 1W, 5%, Oxidschicht 39 ohm, 15W, 10%, Zement 10k ohm, 1/2W, 5%, Oxidschicht 1k ohm, Potentiometer, Kontrast 250k ohm, Potentiometer, Helligkeit 50k ohm, Potentiometer, Bildhöhe 1k ohm, Potentiometer, Bildlinearität	AAAAA
R413 R601 R609 R617 R703 R704 R407	RR-XZ0021TAZZ RR-XZ0015TAZZ VRS-PU3DB152J VRW-KV3HC100K VRS-PU3AB680J VRW-KV41C390K VRS-PU2HB103J RVR-E6011TAZZ RVR-B7004TAZZ RVR-B7004TAZZ RVR-B4285CEZZ	56 ohm, 2W, 5%, Oxide Film 3.3 ohm, Fuse Resistor 330 ohm, Fuse Resistor 1.5k ohm, 2W, 5%, Oxide Film 10 ohm, 5W, 10%, Cement 68 ohm, 1W, 5%, Oxide Film 39 ohm, 15W, 10%, Cement 10k ohm, 1/2W, 5%, Oxide Film Controls/Regler 1k ohm, Pot., Contrast 250k ohm, Pot., Brightness 50k ohm, Pot., Vertical-Size 1k ohm, Pot., Vertical-Lin	3,3 ohm, Sicherungs 330 ohm, Sicherungs 1,5k ohm, 2W, 5%, Oxidschicht 10 ohm, 5W, 10%, Zement 68 ohm, 1W, 5%, Oxidschicht 39 ohm, 15W, 10%, Zement 10k ohm, 1/2W, 5%, Oxidschicht 1k ohm, Potentiometer, Kontrast 250k ohm, Potentiometer, Helligkeit 50k ohm, Potentiometer, Bildhöhe 1k ohm, Potentiometer, Bildlinearität 50k ohm, Potentiometer, Bildfang	AAAAA
R413 R601 R609 R617 R703 R704 R407	RR-XZ0021TAZZ RR-XZ0015TAZZ VRS-PU3DB152J VRW-KV3HC100K VRS-PU3AB680J VRW-KV41C390K VRS-PU2HB103J RVR-E6011TAZZ RVR-B7004TAZZ RVR-B7004TAZZ RVR-B4285CEZZ	56 ohm, 2W, 5%, Oxide Film 3.3 ohm, Fuse Resistor 330 ohm, Fuse Resistor 1.5k ohm, 2W, 5%, Oxide Film 10 ohm, 5W, 10%, Cement 68 ohm, 1W, 5%, Oxide Film 39 ohm, 15W, 10%, Cement 10k ohm, 1/2W, 5%, Oxide Film Controls/Regler 1k ohm, Pot., Contrast 250k ohm, Pot., Brightness 50k ohm, Pot., Vertical-Size 1k ohm, Pot., Vertical-Lin 50k ohm, Pot., Vertical-Hold	3,3 ohm, Sicherungs 330 ohm, Sicherungs 1,5k ohm, 2W, 5%, Oxidschicht 10 ohm, 5W, 10%, Zement 68 ohm, 1W, 5%, Oxidschicht 39 ohm, 15W, 10%, Zement 10k ohm, 1/2W, 5%, Oxidschicht 1k ohm, Potentiometer, Kontrast 250k ohm, Potentiometer, Helligkeit 50k ohm, Potentiometer, Bildhöhe 1k ohm, Potentiometer, Bildlinearität 50k ohm, Potentiometer, Bildfang	A A A A A A A
R413 R601 R609 R617 R703 R704 R407	RR-XZ0021TAZZ RR-XZ0015TAZZ VRS-PU3DB152J VRW-KV3HC100K VRS-PU3AB680J VRW-KV41C390K VRS-PU2HB103J RVR-E6011TAZZ RVR-B7004TAZZ RVR-B7012TAZZ RVR-B7012TAZZ	56 ohm, 2W, 5%, Oxide Film 3.3 ohm, Fuse Resistor 330 ohm, Fuse Resistor 1.5k ohm, 2W, 5%, Oxide Film 10 ohm, 5W, 10%, Cement 68 ohm, 1W, 5%, Oxide Film 39 ohm, 15W, 10%, Cement 10k ohm, 1/2W, 5%, Oxide Film Controls/Regler 1k ohm, Pot., Contrast 250k ohm, Pot., Brightness 50k ohm, Pot., Vertical-Size 1k ohm, Pot., Vertical-Lin 50k ohm, Pot., Vertical-Hold Coils and Transformers/Spulen und Transformers/Spule	3,3 ohm, Sicherungs 330 ohm, Sicherungs 1,5k ohm, 2W, 5%, Oxidschicht 10 ohm, 5W, 10%, Zement 68 ohm, 1W, 5%, Oxidschicht 39 ohm, 15W, 10%, Zement 10k ohm, 1/2W, 5%, Oxidschicht 1k ohm, Potentiometer, Kontrast 250k ohm, Potentiometer, Helligkeit 50k ohm, Potentiometer, Bildlinearität 50k ohm, Potentiometer, Bildfang nsformatoren Ablenkjoch	A A A A A A A A A A A A A A A A A A A
R413 R601 R609 R617 R703 R704 R407 R406 R409 R505 R508 R510	RR-XZ0021TAZZ RR-XZ0015TAZZ VRS-PU3DB152J VRW-KV3HC100K VRS-PU3AB680J VRW-KV41C390K VRS-PU2HB103J RVR-E6011TAZZ RVR-B7004TAZZ RVR-B7012TAZZ RVR-B7012TAZZ	56 ohm, 2W, 5%, Oxide Film 3.3 ohm, Fuse Resistor 330 ohm, Fuse Resistor 1.5k ohm, 2W, 5%, Oxide Film 10 ohm, 5W, 10%, Cement 68 ohm, 1W, 5%, Oxide Film 39 ohm, 15W, 10%, Cement 10k ohm, 1/2W, 5%, Oxide Film Controls/Regler 1k ohm, Pot., Contrast 250k ohm, Pot., Brightness 50k ohm, Pot., Vertical-Size 1k ohm, Pot., Vertical-Lin 50k ohm, Pot., Vertical-Hold Coils and Transformers/Spulen und Tran	3,3 ohm, Sicherungs 330 ohm, Sicherungs 1,5k ohm, 2W, 5%, Oxidschicht 10 ohm, 5W, 10%, Zement 68 ohm, 1W, 5%, Oxidschicht 39 ohm, 15W, 10%, Zement 10k ohm, 1/2W, 5%, Oxidschicht 1k ohm, Potentiometer, Kontrast 250k ohm, Potentiometer, Helligkeit 50k ohm, Potentiometer, Bildhöhe 1k ohm, Potentiometer, Bildlinearität 50k ohm, Potentiometer, Bildfang nsformatoren Ablenkjoch Spule, Tondetektor	AAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAA
R413 R601 R609 R617 R703 R704 R407	RR-XZ0021TAZZ RR-XZ0015TAZZ VRS-PU3DB152J VRW-KV3HC100K VRS-PU3AB680J VRW-KV41C390K VRS-PU2HB103J RVR-E6011TAZZ RVR-B7004TAZZ RVR-M7115TAZZ RVR-B4285CEZZ RVR-B7012TAZZ RCILH4071TAZZ RCILI0213TAZZ	56 ohm, 2W, 5%, Oxide Film 3.3 ohm, Fuse Resistor 330 ohm, Fuse Resistor 1.5k ohm, 2W, 5%, Oxide Film 10 ohm, 5W, 10%, Cement 68 ohm, 1W, 5%, Oxide Film 39 ohm, 15W, 10%, Cement 10k ohm, 1/2W, 5%, Oxide Film Controls/Regler 1k ohm, Pot., Contrast 250k ohm, Pot., Brightness 50k ohm, Pot., Vertical-Size 1k ohm, Pot., Vertical-Lin 50k ohm, Pot., Vertical-Hold Coils and Transformers/Spulen und Trai	3,3 ohm, Sicherungs 330 ohm, Sicherungs 1,5k ohm, 2W, 5%, Oxidschicht 10 ohm, 5W, 10%, Zement 68 ohm, 1W, 5%, Oxidschicht 39 ohm, 15W, 10%, Zement 10k ohm, 1/2W, 5%, Oxidschicht 1k ohm, Potentiometer, Kontrast 250k ohm, Potentiometer, Bildhöhe 1k ohm, Potentiometer, Bildlinearität 50k ohm, Potentiometer, Bildfang nsformatoren Ablenkjoch Spule, Tondetektor Spule, Entzerrung	AAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAA
R413 R601 R609 R617 R703 R704 R407 R406 R409 R505 R508 R510	RR-XZ0021TAZZ RR-XZ0015TAZZ VRS-PU3DB152J VRW-KV3HC100K VRS-PU3AB680J VRW-KV41C390K VRS-PU2HB103J RVR-E6011TAZZ RVR-B7004TAZZ RVR-M7115TAZZ RVR-B7012TAZZ RVR-B7012TAZZ RVR-B7012TAZZ CILI0213TAZZ VP-LK391K0000	56 ohm, 2W, 5%, Oxide Film 3.3 ohm, Fuse Resistor 330 ohm, Fuse Resistor 1.5k ohm, 2W, 5%, Oxide Film 10 ohm, 5W, 10%, Cement 68 ohm, 1W, 5%, Oxide Film 39 ohm, 15W, 10%, Cement 10k ohm, 1/2W, 5%, Oxide Film Controls/Regler 1k ohm, Pot., Contrast 250k ohm, Pot., Brightness 50k ohm, Pot., Vertical-Size 1k ohm, Pot., Vertical-Lin 50k ohm, Pot., Vertical-Hold Coils and Transformers/Spulen und Trai	3,3 ohm, Sicherungs 330 ohm, Sicherungs 1,5k ohm, 2W, 5%, Oxidschicht 10 ohm, 5W, 10%, Zement 68 ohm, 1W, 5%, Oxidschicht 39 ohm, 15W, 10%, Zement 10k ohm, 1/2W, 5%, Oxidschicht 1k ohm, Potentiometer, Kontrast 250k ohm, Potentiometer, Helligkeit 50k ohm, Potentiometer, Bildhöhe 1k ohm, Potentiometer, Bildlinearität 50k ohm, Potentiometer, Bildfang nsformatoren Ablenkjoch Spule, Tondetektor	AAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAA

	Teil Nr.	Description	Beschreibung	Code
T301 T601	RCILI0212TAZZ RTRNT0028TAZZ	Transformer, Sound Pick Up Transformer, Horizontal-Drive	Transformator, Tonaufnahme Transformator, Horizontaltreiber	AE AG
∆Т602 ∧Т701	CTRNF2079TA01 RTRNP0191TAZZ	Transformer, Horizontal Flyback Transformer, Power	Trosformator, Zeilenrücklauf Netztransformator	AZ AX
		Printed Wiring Board Ass'y/Leite	rplatte	
	DUNTK1044QA05	Main Circuit	Hauptstromkreis	ВТ
	DUNTK1045RA05	CRT Circuit	Kathodenstrahlröhrenkreis	AT
• .		Miscellaneous/Sonstige Teil	9	
	DCABU0287RA00	Cabinet Ass'y	Gehäuseeinheit	ВР
(1)	GCABA4363TASG	Cabinet Ass y	Gehäuse, Vorderseite	AX
1 2	GCABB4363TASG	Cabinet, Rear	Gehäuse, Rückwand	AX
	GFTAC1006TAKA	Cassette Holder	Kassettenhalter	AG
. 3	GMADD0029TASA	Window Board	Fensterplatte	AE
	HDALP0080TASA	Dial, UHF Tuning	Skala, UHF-Abstimmung	AF
	HDALP0082TAKA	Drum, Radio	Trommel, Radio	AH
<u>(4)</u>	HDECA0449TASB	Decoration Metal, Window Board	Ziermetall, Fensterplatte	AG
(5)	HDECA0450TASB	Decoration Metal, Cassette Holder	Ziermetall, Kassettenhalter	AG
6	HDECA0451TASA	Decoration Metal, Cabinet Decoration Line	Ziermetall, Gehäusezierleiste	AF
\mathscr{O}	HDECB0135TASA	Decoration Metal, VHF Channel Selector	Ziermetall, VHF-Kanalwähler	AC
. 8	JHNDG0003TASA	Handle	Griff	AS
40	JKNBC0256TAKA JKNBC0258TASA	Knob, VHF Channel Selector Knob, UHF Tuning	Knopf, VHF-Kanalwähler	AG
	JKNBK0086TAKC	Knob, Tone/Volume	Knopf, UHF-Abstimmung	AE AF
**	JKNBM0057TAKA	Knob, Fine Tuning	Knopf, Klang/Lautstärke Knopf, Feinabstimmung	AD
466789CCCC	JKNBN0309AFSA	Knob, Radio Tuning	Knopf, Sendereinstellung	AE
64	JKNBQ0005TAKC	Knob, Light	Knopf, Beleuchtung	AC
15	JKNBZ0023TAKC	Knob, Lever	Knopf, Hebel	AD
Δ	QACCZ0011TA08	AC Cord	Netzkabel	AL
	QANT-0027VAZZ	Antenna Terminal	Antennenanschluß	AP
16	QANTRO013TAZZ	Rod Antenna	Stabantenne	AN
∆F501,}	QFS-C3111TAZZ	Fuse, 315mA	Sicherung, 315mA	AE
.∖.F701 J				10.
∆F601	QFS-C8011CEZZ	Fuse, 800mA	Sicherung, 800mA	AE
ΔF702,}	QFS-C2521TAZZ	Fuse, 2.5A	Sicherung, 2,5A	AF
∆F703 ∫ ∆F704	OCC OF OLD TARRE			1
г704 J701	QFS-C5013TAZZ QJAKE0003TAZZ	Fuse, 500mA Jack, DC	Sicherung, 500mA	AE
3701	QPLGN0207CEZZ	Plug, Power Transformer	Gleichstrombuchse Stecker, Netztransformator	AF AB
	QPLGN0404CEZZ	Plug, Deflection Yoke, Pix IF PWB	Stecker, Ablenkjoch, Bild-ZF-Leiterplatte	AB
	QPLCN0611CEZZ	Plug, Audio PWB	Stecker, Ton-Leiterplatte	AC
	QPLGZ0025TAZZ	Plug, Erase	Löschstecker	AB
	QSOCV0026TAZZ	Socket, CRT	Fassung, Kathodenstrahlröhre	AC
CF401	RFILE0002TAZZ	Ceramic Filter	Keramikfilter	AE
	VSP0010P-31WA	Speaker	Lautsprecher	AN
17	CFTAC1006TAK2	Cassette Holder Ass'y	Kassettenhaltereinheit	AP
	LX-CZ0003TAEF	Screw, Cassette Holder Spring	Schraube, Kassettenhalterfeder	AA
	MSPRC0014TAFW	Spring, Cassette Holder	Feder, Kassettenhalter	AB
	VTUUNT-3C118/	Tuner, VHF	Tuner, VHF	BP
	VTUUTR-2C7////	Tuner, UHF	Tuner, UHF	BD
		the state of the second state of the second second second		
				1



Ref. No. Ref. Nr.	Part No. Teil Nr.	Description	Beschreibung	Cod
AUDIO	SECTION/TON-TEII	- -		
<u> </u>	- Am	Integrated Circuit/Integrierter S	chaltkreis	
ICB1	93T4150133000	Main Amp.	Hauptverstärker	AR
				-
		Transistors/Transistore	n .	
QA01	VS2SC535-B/1A	FM RF Amp. (2SC535 ®)	UKW-HF-Verstärker (2SC535 (B))	AD
QA02	93T4100203240	FM Converter (2SC461B)	UKW-Umsetzer (2SC461B)	AE
QA03	93T4100203240	FM Oscillator (2SC461B)	UKW-Schwinger (2SC461B)	AD
QA04	V\$2SC535-B/1A	FM IF Amp. (2SC535 (B))	UKW-ZF-Verstärker (2SC535 (B))	AE
QA05	93T4100193210	FM IF Amp. (2SC460B)	UKW-ZF-Verstärker (2SC460B)	AE
QA06	93T4100193210	FM MW IF Amp. (2SC460B)	UKW-MW-ZF-Verstärker (2SC460B)	A
QA07	93T4100193210	FM MW IF Amp. (2SC460B)	UKW-MW-ZF-Verstärker (2SC460B)	AC
QA08	93T4100193210	MW Mixer, LW Converter (2SC460B)	MW-Mischstufe, LW-Umsetzer (2SC460B)	AE
QA09	93T4100193210	MW Oscillator (2SC460B)	MW-Schwinger (2SC460B)	A
QB01	93T4100010270	Microphone Amp. (2SC1344E)	Mikrofonverstärker (2SC1344E)	A
QB02	VS2SC458-C/1A	Buffer Amp. (2SC458 ©)	Trennverstärker (2SC458 ©)	A
QB03	VS2SC458-C/1A	Recording Amp. (2SC458 ©)	Aufnahmeverstärker (2SC458 ©)	AC
QB04	VS2SC458-C/1A	Equalizer Amp. (2SC458 ©)	Entzerrerverstärker (2SC458 ©)	AC
QB05	VS2SC458-C/1A	Equalizer Amp. (2SC458 ©)	Entzerrerverstärker (2SC458 ©)	AC
QB06	VS2SC458-C/1A	Bias Oscillator (2SC458 ©)	Vormagnetisierungsschwinger (2SC458 ©)	AC
QB07	V\$2SC1213-D1A	Ripple Filter (2SC1213 (D))	Brummfilter (2SC1213 (1))	AC
		Diodes/Dioden		1
DA01	RH-DX0033TAZZ	FM Circuit (1S2076)	UKW-Stromkreis (1S2076)	AD
DA02	RH-DX0033TAZZ	FM Circuit (1S2076)	UKW-Stromkreis (1S2076)	AD
DA03	93T4120042013	AFC (1S2139B)	Automatische Scharfabstimmung (AFC) (1S2139B)	AE
DA04	RH-DX0033TAZZ	FM IF Limiter (1S2076)	UKW-ZF-Begrenzer (1S2076)	AD
DA05	93T4120290136	AM Circuit (1K60)	AM-Stromkreis (1K60)	AC
DA06	93T4120280156	FM Detector (2-1K261UE)	UKW-Detektor (2-1K261UE)	AC
DA07	93T4120280156	FM Detector (2-1K261UE)	UKW-Detektor (2-1K261UE)	AC
DA08	93T4120290136	AM Detector (1K60)	AM-Detektor (1K60)	AC
DA09	RH-DX0033TAZZ	AM AGC (1S2076)	AM-Schwundausgleichautomatik (AGC)	AD
DA10	RH-DX0033TAZZ	AM Circuit (192076)	(1S2076)	
DB01		AM Circuit (1\$2076)	AM-Stromkreis (1S2076)	AD
	RH-DX0033TAZZ 93T4120265210	ALC (1S2076)	Automatische Aussteuerung (ALC) (1S2076)	AD
ZD01 LED1	9314120265210 93T4120273036	Zener Diode, Voltage Reference (HZ9C2) LED, Recording Indicator (VL5R-01)	Zenerdiode, Spannungsreferenz (HZ9C2) Leuchtdiode, Aufnahmeanzeige (VL5R-01)	AD AE

Ref. No. Ref. Nr.	Part No. Teil Nr.	Description	Beschreibung	Code
		Capacitors/Kondensatoren		
CB15,22,} CB24,37	VCEAAA1AW107Y	100μF, 10V, Electrolytic	100μF, 10V, Elko 1000μF, 35V, Elko	AB AE
CB31 CB33	VCEAAA1VW108Y VCEAAA1CW477Y	1000μF, 35V, Electrolytic 470μF, 16V, Electrolytic	470μF, 16V, Elko	AC
CB34,35	VCEAAA1CW228Y	2200μF, 16V, Electrolytic	2200μF, 16V, Elko	AE
CB46	93T5627512030	750pF, 50V, Oxide Film	750pF, 50V, Oxidschicht	AC
CB50	93T5622422020	2400pF, 50V, Oxide Film	2400pF, 50V, Oxidschicht	AC
CB32	93T5731047160	1µF, 50V, Semiconductor	,1μF, 50V, Halbleiter	AC AC
CA58 CA59	93T5623013050 93T5621213070	300pF, Polypro Film 120pF, Polypro Film	300pF, Polypropylen 120pF, Polypropylen	AC
CASS	9313021213070	120pt , r orypro r min	120pt , Coppropyton	
		·		
	<u> </u>	Resistors/Widerstände		-
	RR-XZ0014TAZZ	15 ohm, Fuse Resistor	15 ohm, Sicherung	AD
∆RB36,}	VRD-PU3AB220J	22 ohm, 1W, 5%, Carbon	22 ohm, 1W, 5%, Kohlen	AB
∆RB35 J				
		Controls/Regler		
CA05,14,) CA48,57	93T5020120403	Variable Capacitors, Radio Tuning	Drehkondensatoren, Sendereinstellung	AU
CA46	93T5010016041	Trimmer, SW Oscillator (16pF)	Trimmer, KW-Schwinger (16pF)	AD
CA61	93T5010016041	Trimmer, SW Tuning (16pF)	Trimmer, KW-Abstimmung (16pF)	AD
RB60	93T5040050351	50k ohm, Pot., Playback Frequency Characteristic Control	50k ohm, Potentiometer, Aufnahme/Wieder- gabe Frequenzcharaktaristak kontrolle	AD
RB61	93T5040020451	200k ohm, Pot., Bias Control	200k ohm, Potentiometer, Vormagnetiserungs	AG
			regelung	
RB62	93T5035400592	50k ohm, Pot., Volume	50k ohm, Potentiometer, Lautstärke	AG
RB63	93T5035400592	50k ohm, Pot., Tone	50k ohm, Potentiometer, Klang	AG
·				
	<u> </u>	Coils and Transformers/Spulen und Trans	sformatoren	
LA01	93T4310000041	FM RF	UKW-HF	AD
LA02	93T4330100021	FM Oscillator	UKW-Schwinger	AD
LA03	93T4320020061	FM Choke (10.7MHz Trap)	UKW-Drossel (10,7MHz-Sperre)	AB
LB01 LB02	93T4262211113 93T4261833111	Filter Filter	Filter Filter	AC AD
LB03	93T4262402113	Filter	Filter	AC
LB04	93T4320020061	Filter	Filter	АВ
BPF1	93T4350050070	Print Filter	Druckfilter	AG
TA01 TA02	93T4340150094 93T4340191054	FM IF-1	UKW-ZF-1 AM-ZF-1	AE
TA02	93T4340160074	FM IF-2	UKW-ZF-1	AF
TA04	93T4340170054	FM Detector	UKW-Detektor	AF
TA05	93T4340180034	FM Detector	UKW-Detektor	AF
TA06	93T4340201094	AM IF-2	AM-ZF-2	AE
TA07 TA08	93T4330212054 93T4330223074	LW Oscillator MW Oscillator	LW-Schwinger MW-Schwinger	AE AE
TA09	93T4300409011	Bar Antenna, MW, LW	Stabantenne, MW, LW	AP
TB01	93T4230000010	Bias Oscillator	Vormagnetisierungsschwinger	AF
LA04	93T4262211113	Filter	Filter	AC
, "				

Ref. Nr.	Part No. Teil Nr.	Description	Beschreibung	Code
		Miscellaneous/Sonstige T	eile	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
CF2	93T4700070192	Ceramic Filter (10.7MHz)	Keramikfilter (10,7MHz)	100
CF3	93T4700061001	Ceramic Filter (455kHz)	Keramikfilter (455kHz)	AG AK
	93T4550050060	Lamp, Dial	Lampe, Skala	AG
J01	93T1151760170	Jack Board Ass'y	Buchse, Leiterplatteneinheit	AM
	93T4500063270	Jack, Din	DIN-Anschluß	AL
	93T4600080082	Capacitor Microphone	Kondensator, Mikrofon	AM
	93T4510261495	Plug, 4Pin	4-poliger Stecker	AC
	93T4510272600	Plug Ass'y, TV Main PWB	Steckereinheit, Fernsehgerät-Hauptleiterplatte	AM
	93T1620520100	Shaft, Radio Tuning	Achse, Sendereinstellung	AG
	93T1620530180	Shaft, Drum	Achse, Trommel	AG
	93T1620540160	Shaft, Mechanisme	Achse, Laufwerk	AD
	93T1670320120	Spring, Drum Hold	Feder, Trommelhalterung	АВ
	93T1610710110	Drum, Variable Capacitor	Trommel, Drehkondensator	AC
	93T1670200190	Spring, Dial Drum	Feder, Skalentrommel	АВ
	93T1610530120	Pulley, Dial	Schnurscheibe, Skala	AD
SW4	93T4450252222	Switch, AM DX-Local, FM AFC ON-OFF	Schalter, MW, LW DX-Local, UKW AFC Ein-Ausschalten	АМ
SW5	93T4450268372	Switch, Band Selector	Schalter, Vellenbereichsschalter	AP
SW6	93T4430032212	Switch, Dial Lamp	Schalter, Abstimmskalalampe	AH
SW1	93T4450248312	Switch, Mode	Schalter, Modus	AW
SW2	93T4410046221	Switch, Rec, PB	Schalter, Aufnahme/Wiedergabe	AG
SW3	93T4410122294	Switch, Beat Cut	Schalter, Ausscheiden der Schwebung	AE
	93T1610690190	Pulley, Dial Drum	Schnurscheibe, Skalentrommel	AE
≙FB01	QFS-T2023TAZZ	Fuse, 2A	Sicherung, 2A	AC
	93T4751702321	Plug, Motor, Leaf Switch	Steckerinheit, Motor, Blattschalter	AG
	93T4752702241	Plug, Rec./PB Head	Steckerinheit, Wiedergabekopf, Löschkopf	AG
	93T4751952191	Plug, LED, Microphone	Steckerinheit, Leuchtdiode, Mikrofon	AH
MECHAN	ISM SECTION/LA	UFWERK-TEIL		
1	93T0570010140	Chassis (Ass'y)	Grundplatte (Einheit)	
2	93T0570020120	Crissis (7 iss y7	1	**
3		Head Angle		
_	93T4030140010	Head Angle Rec/Play Head	Tonkopf-Helterung	АН
4	93T4030140010 93T2190010140	Rec/Play Head	Aufnahme-/Wiedergabekopf	AQ
•	93T2190010140	Rec/Play Head Spring, Rec/Play Head	Aufnahme-/Wiedergabekopf Feder, Aufnahme-/Wiedergabekopf	AQ AA
5 6	93T2190010140 93T4030153010	Rec/Play Head Spring, Rec/Play Head Erase Head	Aufnahme-/Wiedergabekopf Feder, Aufnahme-/Wiedergabekopf Löschkopf	AQ AA AL
5	93T2190010140 93T4030153010 93T2350770110	Rec/Play Head Spring, Rec/Play Head Erase Head Detect Lever	Aufnahme-/Wiedergabekopf Feder, Aufnahme-/Wiedergabekopf Löschkopf Anzeigehebel	AQ AA AL AC
5 6	93T2190010140 93T4030153010	Rec/Play Head Spring, Rec/Play Head Erase Head	Aufnahme-/Wiedergabekopf Feder, Aufnahme-/Wiedergabekopf Löschkopf Anzeigehebel Feder, Andruckarm	AQ AA AL AC AA
5 6 7	93T2190010140 93T4030153010 93T2350770110 93T2390040180	Rec/Play Head Spring, Rec/Play Head Erase Head Detect Lever Spring, Pinch Arm	Aufnahme-/Wiedergabekopf Feder, Aufnahme-/Wiedergabekopf Löschkopf Anzeigehebel Feder, Andruckarm Andruckarmeinheit	AQ AA AL AC AA AG
5 6 7 8	93T2190010140 93T4030153010 93T2350770110 93T2390040180 93T0540790140	Rec/Play Head Spring, Rec/Play Head Erase Head Detect Lever Spring, Pinch Arm Pinch Arm Ass'y	Aufnahme-/Wiedergabekopf Feder, Aufnahme-/Wiedergabekopf Löschkopf Anzeigehebel Feder, Andruckarm Andruckarmeinheit Verriegelungsplatte	AQ AA AL AC AA AG AC
5 6 7 8 9 10	93T2190010140 93T4030153010 93T2350770110 93T2390040180 93T0540790140 93T2360070160	Rec/Play Head Spring, Rec/Play Head Erase Head Detect Lever Spring, Pinch Arm Pinch Arm Ass'y Inter Lock Plate	Aufnahme-/Wiedergabekopf Feder, Aufnahme-/Wiedergabekopf Löschkopf Anzeigehebel Feder, Andruckarm Andruckarmeinheit Verriegelungsplatte Abwickelspulen-Unterteil	AQ AA AL AC AA AG AC AE
5 6 7 8 9 10 11	93T2190010140 93T4030153010 93T2350770110 93T2390040180 93T0540790140 93T2360070160 93T0640390100	Rec/Play Head Spring, Rec/Play Head Erase Head Detect Lever Spring, Pinch Arm Pinch Arm Ass'y Inter Lock Plate Supply Reel Base Ass'y	Aufnahme-/Wiedergabekopf Feder, Aufnahme-/Wiedergabekopf Löschkopf Anzeigehebel Feder, Andruckarm Andruckarmeinheit Verriegelungsplatte Abwickelspulen-Unterteil Feder, Abwickelbremse	AQ AA AC AA AG AC AE AB
5 6 7 8 9 10 11 12	93T2190010140 93T4030153010 93T2350770110 93T2390040180 93T0540790140 93T2360070160 93T0640390100 93T2790010110	Rec/Play Head Spring, Rec/Play Head Erase Head Detect Lever Spring, Pinch Arm Pinch Arm Ass'y Inter Lock Plate Supply Reel Base Ass'y Spring, Supply Brake	Aufnahme-/Wiedergabekopf Feder, Aufnahme-/Wiedergabekopf Löschkopf Anzeigehebel Feder, Andruckarm Andruckarmeinheit Verriegelungsplatte Abwickelspulen-Unterteil Feder, Abwickelbremse Distanzstück, Ölaussparung	AQ AL AC AA AG AC AE AB AA
5 6 7 8 9 10 11 12 13	93T2190010140 93T4030153010 93T2350770110 93T2390040180 93T0540790140 93T2360070160 93T0640390100 93T2790010110 93T2760040100	Rec/Play Head Spring, Rec/Play Head Erase Head Detect Lever Spring, Pinch Arm Pinch Arm Ass'y Inter Lock Plate Supply Reel Base Ass'y Spring, Supply Brake Spacer, Oil Cut	Aufnahme-/Wiedergabekopf Feder, Aufnahme-/Wiedergabekopf Löschkopf Anzeigehebel Feder, Andruckarm Andruckarmeinheit Verriegelungsplatte Abwickelspulen-Unterteil Feder, Abwickelbremse Distanzstück, Ölaussparung Zwischenzahnrad	AQ AA AL AC AA AG AC AB AA AC
5 6 7 8 9 10 11 12 13 14	93T2190010140 93T4030153010 93T2350770110 93T2390040180 93T0540790140 93T2360070160 93T0640390100 93T2790010110 93T2760040100 93T2760050120 93T0640400130 93T2780050190	Rec/Play Head Spring, Rec/Play Head Erase Head Detect Lever Spring, Pinch Arm Pinch Arm Ass'y Inter Lock Plate Supply Reel Base Ass'y Spring, Supply Brake Spacer, Oil Cut Intermediate Gear Take-Up Reel Base Tape Counter Belt	Aufnahme-/Wiedergabekopf Feder, Aufnahme-/Wiedergabekopf Löschkopf Anzeigehebel Feder, Andruckarm Andruckarmeinheit Verriegelungsplatte Abwickelspulen-Unterteil Feder, Abwickelbremse Distanzstück, Ölaussparung Zwischenzahnrad Aufwickelspulen-Unterteil	AQ AA AL AC AA AC AB AA AC AH
5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15	93T2190010140 93T4030153010 93T2350770110 93T2390040180 93T0540790140 93T2360070160 93T0640390100 93T2790010110 93T2760040100 93T2760050120 93T0640400130	Rec/Play Head Spring, Rec/Play Head Erase Head Detect Lever Spring, Pinch Arm Pinch Arm Ass'y Inter Lock Plate Supply Reel Base Ass'y Spring, Supply Brake Spacer, Oil Cut Intermediate Gear Take-Up Reel Base	Aufnahme-/Wiedergabekopf Feder, Aufnahme-/Wiedergabekopf Löschkopf Anzeigehebel Feder, Andruckarm Andruckarmeinheit Verriegelungsplatte Abwickelspulen-Unterteil Feder, Abwickelbremse Distanzstück, Ölaussparung Zwischenzahnrad Aufwickelspulen-Unterteil Bandlängenzählwerkriemen	AQ AA AC AG AC AE AB AA AC AH AE
5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16	93T2190010140 93T4030153010 93T2350770110 93T2390040180 93T0540790140 93T2360070160 93T0640390100 93T2760040100 93T2760050120 93T0640400130 93T2780050190 93T2400010190 93T0660040180	Rec/Play Head Spring, Rec/Play Head Erase Head Detect Lever Spring, Pinch Arm Pinch Arm Ass'y Inter Lock Plate Supply Reel Base Ass'y Spring, Supply Brake Spacer, Oil Cut Intermediate Gear Take-Up Reel Base Tape Counter Belt	Aufnahme-/Wiedergabekopf Feder, Aufnahme-/Wiedergabekopf Löschkopf Anzeigehebel Feder, Andruckarm Andruckarmeinheit Verriegelungsplatte Abwickelspulen-Unterteil Feder, Abwickelbremse Distanzstück, Ölaussparung Zwischenzahnrad Aufwickelspulen-Unterteil Bandlängenzählwerkriemen Halterung, Bandlängenzählwerk	AQ AA AC AG AC AB AA AC AH AE AD
5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17	93T2190010140 93T4030153010 93T2350770110 93T2390040180 93T0540790140 93T2360070160 93T0640390100 93T2790010110 93T2760040100 93T2760050120 93T0640400130 93T2780050190 93T2400010190 93T0660040180 93T0480020130	Rec/Play Head Spring, Rec/Play Head Erase Head Detect Lever Spring, Pinch Arm Pinch Arm Ass'y Inter Lock Plate Supply Reel Base Ass'y Spring, Supply Brake Spacer, Oil Cut Intermediate Gear Take-Up Reel Base Tape Counter Belt Bracket, Tape Counter Motor Ass'y	Aufnahme-/Wiedergabekopf Feder, Aufnahme-/Wiedergabekopf Löschkopf Anzeigehebel Feder, Andruckarm Andruckarmeinheit Verriegelungsplatte Abwickelspulen-Unterteil Feder, Abwickelbremse Distanzstück, Ölaussparung Zwischenzahnrad Aufwickelspulen-Unterteil Bandlängenzählwerkriemen	AQ AL AC AG AC AE AB AC AH AE AD AR
5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18	93T2190010140 93T4030153010 93T2350770110 93T2390040180 93T0540790140 93T2360070160 93T0640390100 93T2760040100 93T2760050120 93T0640400130 93T2780050190 93T2400010190 93T0660040180 93T0480020130 93T2780060170	Rec/Play Head Spring, Rec/Play Head Erase Head Detect Lever Spring, Pinch Arm Pinch Arm Ass'y Inter Lock Plate Supply Reel Base Ass'y Spring, Supply Brake Spacer, Oil Cut Intermediate Gear Take-Up Reel Base Tape Counter Belt Bracket, Tape Counter Tape Counter Motor Ass'y Motor Belt	Aufnahme-/Wiedergabekopf Feder, Aufnahme-/Wiedergabekopf Löschkopf Anzeigehebel Feder, Andruckarm Andruckarmeinheit Verriegelungsplatte Abwickelspulen-Unterteil Feder, Abwickelbremse Distanzstück, Ölaussparung Zwischenzahnrad Aufwickelspulen-Unterteil Bandlängenzählwerkriemen Halterung, Bandlängenzählwerk Bandlängenzählwerk	AQ AL AC AG AC AE AB AC AH AE AD AR BB
5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20	93T2190010140 93T4030153010 93T2350770110 93T2390040180 93T0540790140 93T2360070160 93T0640390100 93T2790010110 93T2760050120 93T0640400130 93T2780050190 93T2400010190 93T0480020130 93T2780060170 93T2180030150	Rec/Play Head Spring, Rec/Play Head Erase Head Detect Lever Spring, Pinch Arm Pinch Arm Ass'y Inter Lock Plate Supply Reel Base Ass'y Spring, Supply Brake Spacer, Oil Cut Intermediate Gear Take-Up Reel Base Tape Counter Belt Bracket, Tape Counter Tape Counter Motor Ass'y Motor Belt Bushing, Motor	Aufnahme-/Wiedergabekopf Feder, Aufnahme-/Wiedergabekopf Löschkopf Anzeigehebel Feder, Andruckarm Andruckarmeinheit Verriegelungsplatte Abwickelspulen-Unterteil Feder, Abwickelbremse Distanzstück, Ölaussparung Zwischenzahnrad Aufwickelspulen-Unterteil Bandlängenzählwerkriemen Halterung, Bandlängenzählwerk Bandlängenzählwerk	AQ AL AC AG AC AB AC AH AB AR BB AE
5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21	93T2190010140 93T4030153010 93T2350770110 93T2390040180 93T0540790140 93T2360070160 93T0640390100 93T2760040100 93T2760050120 93T0640400130 93T2780050190 93T2400010190 93T0480020130 93T2780060170 93T2180030150 93T2140140190	Rec/Play Head Spring, Rec/Play Head Erase Head Detect Lever Spring, Pinch Arm Pinch Arm Ass'y Inter Lock Plate Supply Reel Base Ass'y Spring, Supply Brake Spacer, Oil Cut Intermediate Gear Take-Up Reel Base Tape Counter Belt Bracket, Tape Counter Tape Counter Motor Ass'y Motor Belt Bushing, Motor Collar, Motor Bushing	Aufnahme-/Wiedergabekopf Feder, Aufnahme-/Wiedergabekopf Löschkopf Anzeigehebel Feder, Andruckarm Andruckarmeinheit Verriegelungsplatte Abwickelspulen-Unterteil Feder, Abwickelbremse Distanzstück, Ölaussparung Zwischenzahnrad Aufwickelspulen-Unterteil Bandlängenzählwerkriemen Halterung, Bandlängenzählwerk Bandlängenzählwerk Motoreinheit Motorriemen	AQ AL AC AG AC AE AB AC AH AE AD AR BB
5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22	93T2190010140 93T4030153010 93T2350770110 93T2390040180 93T0540790140 93T2360070160 93T0640390100 93T2760040100 93T2760050120 93T0640400130 93T2780050190 93T2400010190 93T0480020130 93T2780060170 93T2180030150 93T2140140190 93T2120390130	Rec/Play Head Spring, Rec/Play Head Erase Head Detect Lever Spring, Pinch Arm Pinch Arm Ass'y Inter Lock Plate Supply Reel Base Ass'y Spring, Supply Brake Spacer, Oil Cut Intermediate Gear Take-Up Reel Base Tape Counter Belt Bracket, Tape Counter Tape Counter Motor Ass'y Motor Belt Bushing, Motor Collar, Motor Bushing Spring (Plate Type) Cassette Retaining	Aufnahme-/Wiedergabekopf Feder, Aufnahme-/Wiedergabekopf Löschkopf Anzeigehebel Feder, Andruckarm Andruckarmeinheit Verriegelungsplatte Abwickelspulen-Unterteil Feder, Abwickelbremse Distanzstück, Ölaussparung Zwischenzahnrad Aufwickelspulen-Unterteil Bandlängenzählwerkriemen Halterung, Bandlängenzählwerk Bandlängenzählwerk Motoreinheit Motorriemen Buchse, Motor	AQ AA AC AC AC AB AC AB AC AB AC AB AC AB AC AB AC AB AC AB AC AC AC AC AC AC AC AC AC AC AC AC AC
5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23	93T2190010140 93T4030153010 93T2350770110 93T2390040180 93T0540790140 93T2360070160 93T0640390100 93T2760040100 93T2760050120 93T0640400130 93T2780050190 93T2400010190 93T0660040180 93T0480020130 93T2780060170 93T2180030150 93T2140140190 93T2120390130 93T2120390130	Rec/Play Head Spring, Rec/Play Head Erase Head Detect Lever Spring, Pinch Arm Pinch Arm Ass'y Inter Lock Plate Supply Reel Base Ass'y Spring, Supply Brake Spacer, Oil Cut Intermediate Gear Take-Up Reel Base Tape Counter Belt Bracket, Tape Counter Tape Counter Motor Ass'y Motor Belt Bushing, Motor Collar, Motor Bushing Spring (Plate Type) Cassette Retaining Lever, Eject	Aufnahme-/Wiedergabekopf Feder, Aufnahme-/Wiedergabekopf Löschkopf Anzeigehebel Feder, Andruckarm Andruckarmeinheit Verriegelungsplatte Abwickelspulen-Unterteil Feder, Abwickelbremse Distanzstück, Ölaussparung Zwischenzahnrad Aufwickelspulen-Unterteil Bandlängenzählwerkriemen Halterung, Bandlängenzählwerk Bandlängenzählwerk Motoreinheit Motorriemen Buchse, Motor	AQ AA AC AA AC AB AA AA AB AC AB AC AB AC AB AC AB AC AB AC AC AC AC AC AC AC AC AC AC AC AC AC
5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24	93T2190010140 93T4030153010 93T2350770110 93T2390040180 93T0540790140 93T2360070160 93T0640390100 93T2760040100 93T2760050120 93T0640400130 93T2780050190 93T2400010190 93T2400010190 93T0480020130 93T2180030150 93T2140140190 93T2120390130 93T21360080140 93T0640410110	Rec/Play Head Spring, Rec/Play Head Erase Head Detect Lever Spring, Pinch Arm Pinch Arm Ass'y Inter Lock Plate Supply Reel Base Ass'y Spring, Supply Brake Spacer, Oil Cut Intermediate Gear Take-Up Reel Base Tape Counter Belt Bracket, Tape Counter Tape Counter Motor Ass'y Motor Belt Bushing, Motor Collar, Motor Bushing Spring (Plate Type) Cassette Retaining Lever, Eject Take Up Ass'y	Aufnahme-/Wiedergabekopf Feder, Aufnahme-/Wiedergabekopf Löschkopf Anzeigehebel Feder, Andruckarm Andruckarmeinheit Verriegelungsplatte Abwickelspulen-Unterteil Feder, Abwickelbremse Distanzstück, Ölaussparung Zwischenzahnrad Aufwickelspulen-Unterteil Bandlängenzählwerkriemen Halterung, Bandlängenzählwerk Bandlängenzählwerk Motoreinheit Motorriemen Buchse, Motor Hülse, Motorbuchse Feder (Blattausführung), Kassettenhalterung	AQ AA AC AA AC AB AA AA AB AA AB AA AA AA AA AA AA AA
5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25	93T2190010140 93T4030153010 93T2350770110 93T2390040180 93T0540790140 93T2360070160 93T0640390100 93T2760040100 93T2760050120 93T0640400130 93T2780050190 93T2400010190 93T2400010190 93T0480020130 93T2780060170 93T2180030150 93T2140140190 93T2120390130 93T2360080140 93T0640410110 93T0640410110	Rec/Play Head Spring, Rec/Play Head Erase Head Detect Lever Spring, Pinch Arm Pinch Arm Ass'y Inter Lock Plate Supply Reel Base Ass'y Spring, Supply Brake Spacer, Oil Cut Intermediate Gear Take-Up Reel Base Tape Counter Belt Bracket, Tape Counter Tape Counter Motor Ass'y Motor Belt Bushing, Motor Collar, Motor Bushing Spring (Plate Type) Cassette Retaining Lever, Eject Take Up Ass'y Spring, Take Up	Aufnahme-/Wiedergabekopf Feder, Aufnahme-/Wiedergabekopf Löschkopf Anzeigehebel Feder, Andruckarm Andruckarmeinheit Verriegelungsplatte Abwickelspulen-Unterteil Feder, Abwickelbremse Distanzstück, Ölaussparung Zwischenzahnrad Aufwickelspulen-Unterteil Bandlängenzählwerkriemen Halterung, Bandlängenzählwerk Bandlängenzählwerk Motoreinheit Motorriemen Buchse, Motor Hülse, Motorbuchse Feder (Blattausführung), Kassettenhalterung Auswurfhebel	AQ AA AC AA AC AB AA AB AC AB AC AB AC AB AC AB AC AB AC AB AC AB AC AB AC AB AC AB AC AC AC AC AC AC AC AC AC AC AC AC AC
5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26	93T2190010140 93T4030153010 93T2350770110 93T2390040180 93T0540790140 93T2360070160 93T0640390100 93T2760040100 93T2760050120 93T0640400130 93T2780050190 93T2400010190 93T2400010190 93T2400010190 93T2180030150 93T2140140190 93T2120390130 93T21360080140 93T0640410110 93T2490170140 93T2490170140	Rec/Play Head Spring, Rec/Play Head Erase Head Detect Lever Spring, Pinch Arm Pinch Arm Ass'y Inter Lock Plate Supply Reel Base Ass'y Spring, Supply Brake Spacer, Oil Cut Intermediate Gear Take-Up Reel Base Tape Counter Belt Bracket, Tape Counter Tape Counter Motor Ass'y Motor Belt Bushing, Motor Collar, Motor Bushing Spring (Plate Type) Cassette Retaining Lever, Eject Take Up Ass'y Spring, Take Up Lever, Stop	Aufnahme-/Wiedergabekopf Feder, Aufnahme-/Wiedergabekopf Löschkopf Anzeigehebel Feder, Andruckarm Andruckarmeinheit Verriegelungsplatte Abwickelspulen-Unterteil Feder, Abwickelbremse Distanzstück, Ölaussparung Zwischenzahnrad Aufwickelspulen-Unterteil Bandlängenzählwerkriemen Halterung, Bandlängenzählwerk Bandlängenzählwerk Motoreinheit Motorriemen Buchse, Motor Hülse, Motorbuchse Feder (Blattausführung), Kassettenhalterung Auswurfhebel Aufwickeleinheit	AQ AA AC AA AC AB AC AB AC AB AC AF AB
5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27	93T2190010140 93T4030153010 93T2350770110 93T2390040180 93T0540790140 93T2360070160 93T0640390100 93T2760040100 93T2760050120 93T2760050120 93T0640400130 93T2780050190 93T2400010190 93T2400010190 93T0480020130 93T2180030150 93T2140140190 93T2120390130 93T2120390130 93T2360080140 93T0640410110 93T2490170140 93T2500010130 93T2500010130	Rec/Play Head Spring, Rec/Play Head Erase Head Detect Lever Spring, Pinch Arm Pinch Arm Ass'y Inter Lock Plate Supply Reel Base Ass'y Spring, Supply Brake Spacer, Oil Cut Intermediate Gear Take-Up Reel Base Tape Counter Belt Bracket, Tape Counter Tape Counter Motor Ass'y Motor Belt Bushing, Motor Collar, Motor Bushing Spring (Plate Type) Cassette Retaining Lever, Eject Take Up Ass'y Spring, Take Up Lever, Stop Frame Ass'y	Aufnahme-/Wiedergabekopf Feder, Aufnahme-/Wiedergabekopf Löschkopf Anzeigehebel Feder, Andruckarm Andruckarmeinheit Verriegelungsplatte Abwickelspulen-Unterteil Feder, Abwickelbremse Distanzstück, Ölaussparung Zwischenzahnrad Aufwickelspulen-Unterteil Bandlängenzählwerkriemen Halterung, Bandlängenzählwerk Bandlängenzählwerk Motoreinheit Motorriemen Buchse, Motor Hülse, Motorbuchse Feder (Blattausführung), Kassettenhalterung Auswurfhebel Aufwickeleinheit Feder, Aufwicklung	AQ AA AC AA AC AB AA AB AC AB AC AB AC AB AC AB AC AB AC AB AC AB AC AB AC AB AC AB AC AC AC AC AC AC AC AC AC AC AC AC AC
5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28	93T2190010140 93T4030153010 93T2350770110 93T2390040180 93T0540790140 93T2360070160 93T0640390100 93T2760040100 93T2760050120 93T0640400130 93T2780050190 93T2400010190 93T2400010190 93T2400010190 93T2180030150 93T2180030150 93T2140140190 93T2120390130 93T2120390130 93T22490170140 93T2490170140 93T2500010130 93T0540800180 93T0540800180	Rec/Play Head Spring, Rec/Play Head Erase Head Detect Lever Spring, Pinch Arm Pinch Arm Ass'y Inter Lock Plate Supply Reel Base Ass'y Spring, Supply Brake Spacer, Oil Cut Intermediate Gear Take-Up Reel Base Tape Counter Belt Bracket, Tape Counter Tape Counter Motor Ass'y Motor Belt Bushing, Motor Collar, Motor Bushing Spring (Plate Type) Cassette Retaining Lever, Eject Take Up Ass'y Spring, Take Up Lever, Stop Frame Ass'y Spring, Frame Ass'y	Aufnahme-/Wiedergabekopf Feder, Aufnahme-/Wiedergabekopf Löschkopf Anzeigehebel Feder, Andruckarm Andruckarmeinheit Verriegelungsplatte Abwickelspulen-Unterteil Feder, Abwickelbremse Distanzstück, Ölaussparung Zwischenzahnrad Aufwickelspulen-Unterteil Bandlängenzählwerkriemen Halterung, Bandlängenzählwerk Bandlängenzählwerk Motoreinheit Motorriemen Buchse, Motor Hülse, Motorbuchse Feder (Blattausführung), Kassettenhalterung Auswurfhebel Aufwickeleinheit Feder, Aufwicklung Stopphebel Rahmeneinheit	AAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAA
5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27	93T2190010140 93T4030153010 93T2350770110 93T2390040180 93T0540790140 93T2360070160 93T0640390100 93T2760040100 93T2760050120 93T2760050120 93T0640400130 93T2780050190 93T2400010190 93T2400010190 93T0480020130 93T2180030150 93T2140140190 93T2120390130 93T2120390130 93T2360080140 93T0640410110 93T2490170140 93T2500010130 93T2500010130	Rec/Play Head Spring, Rec/Play Head Erase Head Detect Lever Spring, Pinch Arm Pinch Arm Ass'y Inter Lock Plate Supply Reel Base Ass'y Spring, Supply Brake Spacer, Oil Cut Intermediate Gear Take-Up Reel Base Tape Counter Belt Bracket, Tape Counter Tape Counter Motor Ass'y Motor Belt Bushing, Motor Collar, Motor Bushing Spring (Plate Type) Cassette Retaining Lever, Eject Take Up Ass'y Spring, Take Up Lever, Stop Frame Ass'y	Aufnahme-/Wiedergabekopf Feder, Aufnahme-/Wiedergabekopf Löschkopf Anzeigehebel Feder, Andruckarm Andruckarmeinheit Verriegelungsplatte Abwickelspulen-Unterteil Feder, Abwickelbremse Distanzstück, Ölaussparung Zwischenzahnrad Aufwickelspulen-Unterteil Bandlängenzählwerkriemen Halterung, Bandlängenzählwerk Bandlängenzählwerk Motoreinheit Motorriemen Buchse, Motor Hülse, Motorbuchse Feder (Blattausführung), Kassettenhalterung Auswurfhebel Aufwickeleinheit Feder, Aufwicklung Stopphebel Rahmeneinheit	AAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAA

Ref. No. Ref. Nr.	Part No. Teil Nr.	Description	Beschreibung	Cod
31	93T2590200190	Spring, Middle Pulley Arm	Feder, mittlere Riemenscheibenarm	A
32	93T0520510130	Chassis Capstan	Tonwelle	A
33	93T0610120110	Flywheel	Schwungrad	A
34	93T2790040160	Spring, Flywheel	Feder, Schwungrad	A
	93T4400061112	Leaf Switch	Blattschalter	A
35			Feder, Pausenhebel	A
36	93T2590210170	Spring, Pause	The state of the s	
37	93T2520280160	Lock Board, Pause	Verriegelung, Pausenhebel	A
38	93T2440480170	Collar, Pause	Hülse, Pausenhebel	Α
39	93T2300010140	Pause Lever	Pausenhebel	A
40	93T2390050160	Spring, Lever Back	Feder, Hebelrückholung	A
41	93T2390060140	Spring, Lever Back	Feder, Hebelrückholung	A
42	93T2300020120	Pause Support Board	Pausenhebel-Stützplatte	A
43	93T2440490150	FF Collar	Hülse, Schnellvortaufhebel	l A
44	93T2300030110	Lever, Stop/Eject	Stopp-/Auswurfhebel	l A
45	93T2300040190	Lever, FF	Schnellvorlaufhebel	A
		Lever, Play	Vorlaufhebel	A
46	93T2300050170		1	- 1
47	93T2300060150	Lever, Rewind	Rückspulhebel	A
48	93T2300070120	Lever, Recording	Aufnahmehebel	A
49	93T2400020170	Ldver Retaining Plate	Hebelhalteplatte	A
50	93T2390060140	Spring, Stop Lever	Feder, Stopphebel	Α Α
51	93T2320030110	Spring (Plate Type), Recording	Feder (Blattausführung), Aufnahmehebel	Α .
52	93T2300080110	Switch Board	Schalttafel	A
53	93T1231190260	Knob, Recording	Knopf, Aufnahme	
54	93T1231190110	Knob, Cassette	Knopf, Kassette	Δ
		i i		
101	93TRDS04810P0	Ring	Ring	- 1
102	93TRDS03890P0	Ring	Ring	A
103	93TRDS02880P0	Ring	Ring	Α
104	93TRDS01960P0	Ring	Ring	A
105	93TGPSB2012ZP	Screw	Schraube	A
106	93TSTSA2008Z0	Screw	Schraube	l A
107	93TSPSD3050Z0	Screw	Schraube	A
108	93TNPSP3060Z0	Screw	Schraube	A
	1		Schraube	A
109	93TSPSD2650Z0	Screw		- 1
110	93TGBSB2660Z0	Screw	Schraube	<i>A</i>
111	93TGPSB0306Z0	Screw	Schraube	Α
112	93TGPSB2606Z0	Screw	Schraube	. ^
113	93TLPSP2640Z0	Screw	Schraube	Α.
114	93TW\$S0521005	Washer	Unterlagscheibe	Δ.
115	93TM016040002	Washer	Unterlagscheibe	Δ.
116	93TM022050002	Washer	Unterlagscheibe	Δ
		1	1	Δ
117	93TP021100025	Washer	Unterlagscheibe	1
118	93TEYB2660N0	Holder	Halter	_ A
			·	
	1			
	1			
			*	
			·	
		·		.
	1			
	,	· ·		
			,	1

[&]quot;A"-marked and shaded components: safety related parts.

Mit " Δ " bezeichnete und beschattete Bauelemente: Sicherheitsrelaisteile.

[&]quot;A"-marked and shaded components: these components are identified by marking with "A" and shading also in the schematic diagram. Mit "A" bezeichnete und beschattete Bauelemente: Diese Bauelemente sind ebenfalls in dem Schaltbild durch Bezeichnen mit "A" und Beschatten ausgezeichnet.